

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 21 de noviembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.944

La Diputación pide que se aplaze el corte en la CL-601

El pleno ordinario de la Diputación Provincial aprobó ayer una moción en la que se pide al Gobierno Civil que aplaze el corte al tráfico por la CL-601 mientras la corporación provincial realice las obras de ensanchamiento del "Puente del Martinete" en Palazuelos, así como las de la adecuación de la carretera de Torrecaballeros a La Granja.

La decisión fue tomada tras la presentación de dos mociones por parte de Izquierda Unida y PSOE en las que se instaba al equipo de gobierno provincial a reparar de forma inmediata estas vías, y solicitar de las autoridades gubernativas el aplazamiento del corte de tráfico.

Por otra parte distintas asociaciones y colectivos de La Granja, Palazuelos y Segovia se reunieron ayer en el Real Sitio para constituir un coordinadora que canalice las acciones en contra de esta medida.

(Págs. 4 y 6)



López Arranz cuenta con la confianza de Calvo Ortega.

El comité ceñirá su actuación al campo político

López Arranz: "El CDS debe abrirse a la sociedad segoviana"

José Antonio López Arranz, presidente provincial del CDS, ha afirmado que "la oposición puede estar tranquila". López Arranz ha aclarado que el comité ejecutivo va a ceñir su actuación al campo político, porque "ya está bien de establecer la caza a la persona.

Desde la oposición criticaremos la actuación política y no las actuaciones personales".

El nuevo presidente centrista de Segovia asegura que el asumir el cargo en un momento difícil para el partido es un acicate. Asimismo ha manifestado su intención de abrir el

partido "de par en par" y hablar con antiguos simpatizantes para que reconsideren su actual alejamiento.

Por su parte, el nuevo secretario general, Antonio Martín Malagón, cree que su partido debe olvidar el "falso pudor." (Pág. 3)

La nieve y el frío presagian un duro invierno

La temperatura ha seguido bajando en las últimas horas, alcanzándose mínimas de cinco grados bajo cero en Navacerrada, mientras que también han continuado las precipitaciones de nieve y granizo.

Son datos que hacen presagiar un duro invierno en Segovia, estación que no comenzará hasta dentro de un mes, con el consiguiente peligro para circular por las carreteras.

Esta mañana, se encontraban con cadenas los puertos de Navacerrada y Cotos, así como los accesos a la estación de esquí de La Pinilla. En Navacerrada, la nieve superaba los diez centímetros de altura, con una temperatura de entre tres y cinco grados bajo cero.

Era necesario utilizar cadenas por carreteras próximas a la zona de Ayllón y a la de Riofrío de Riaza.

El resto de las vías de comunicación estaban limpias, después de que operarios de Obras Públicas han estado trabajando toda la noche, aunque se sigue aconsejando extremar la precaución de los conductores.

(Pág. 3)

Protesta española por la entrevista a un etarra en la RAI

La Embajada de España en Roma ha presentado una protesta a la primera cadena de la televisión estatal italiana RAI por la falta de objetividad de un reportaje dedicado a la organización terrorista ETA, en el que se entrevistaba a un encapuchado que fue presentado como "un jefe de ETA militar". El autor de "El secreto de ETA" afirma que en el País Vasco se desarrolla "una

guerra sin cuartel" que ha causado un millar de muertos en los últimos 10 años entre una "guerrilla implantada e irreductible" y "una represión dura y a menudo despiadada".

El entrevistado afirma que "es posible detener la lucha" y encontrar soluciones para una paz sin vencedores ni vencidos".

(Pág. 9)



AURELIO MARTIN

AGAPITO EN LA MEMORIA.— Ayer dieron comienzo en la Academia de Historia y Arte de San Quirce los actos conmemorativos del centenario del nacimiento del maestro de folcloristas segoviano Agapito Marazuela. La asociación cultural "Ronda Segoviana" ha sido la encargada de coordinar todas las actividades encaminadas a destacar la vida y obra del autor del "Cancionero Tradicional de Castilla", presentando ayer un ambicioso proyecto cultural que se desarrollará durante todo el próximo año. (Pág. 4)

Aprobados los Presupuestos para 1992 entre protestas de la oposición

El Congreso aprobó ayer, un día antes de lo previsto, el proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado para 1992, que ascienden a 23,5 billones, debido a que la oposición retiró todas sus enmiendas por entender que estaban siendo rechazadas de forma "masiva" por el PSOE.

La actitud del portavoz de CIU, Miquel Roca, que se negó a defender algunas enmiendas ante la ausencia de los ministros encargados de los departamentos cuyas partidas se debatían, fue seguida por el resto de los grupos de la oposición.

(Pág. 10)

AL DIA

Reportaje sobre la eutanasia

(Pág. 5)

Lucas proclamará el liderazgo político del Gobierno autonómico sobre el partido, en el congreso regional del PP.

(Pág. 7)

Las potencias occidentales ofrecen créditos a la URSS para paliar la deuda exterior.

(Pág. 12)

Antonio Prieto, baza importante del nuevo equipo de cross Reebok Rácing.

(Pág. 15)

NUEVA Y SELECTIVA EXPOSICION DE
AZULEJOS y PAVIMENTOS
Roca
Barrero Segovia
Guadarrama, 21 (Pol. Industrial) - Telf. 420671
(Abonamos su desplazamiento desde Fdez. Ladreda)

STIHL
Nº 1 DE MOTOSIERRAS EN EL MUNDO

37 cm³ 30.000
44 cm³ 50.000
57 cm³ profesional .. 70.000
GARANTIA 1 AÑO
FEMASER
Vía Roma, 18 - SEGOVIA
Teléfono 43 65 14
La NUEVA GENERACION de STIHL.

Sacando a la luz pública la falsedad y la picardía

JUNTA DE PERSONAL FUNCIONARIOS DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Un reducido y no representativo grupo de funcionarios de la Junta, pretende desprestigiar un concurso que amenaza con terminar con su privilegiada situación. En las páginas de opinión de este periódico, apareció un artículo que, con el título "Premiando la falsedad y la picardía", firma un autodenominado Colectivo de Funcionarios de la Junta.

Como representantes legítimos de los funcionarios, los sindicatos de funcionarios, representados por la junta de personal, nos creemos en la obligación de contestar al artículo antes citado, porque, en modo alguno, compartimos su contenido. Siguiendo el mismo orden de exposición y contestando punto por punto, hemos de decir que:

1.º Todos los concursantes tienen a su disposición a través de sus representantes sindicales, las listas con la puntuación desglosada obtenida por todos y cada uno de ellos. Los funcionarios que no quieran saber nada con los sindicatos, pueden recurrir directamente a la Administración.

2.º Creemos que es muy grave lo que se dice de que "A numerosos concursantes se les reconoce simultáneamente...". Repetimos, esta denuncia es muy grave, y, si es cierta, debería hacerse ante los órganos correspondientes, dando los

nombres y apellidos de los funcionarios beneficiados. Pensemos, por otra parte, que no es muy honorable hacer este tipo de denuncias al amparo del genérico "numerosos" y desde el anonimato que supone la firma Colectivo de Funcionarios de la Junta.

3.º En este punto se vuelve a repetir lo manifestado en el punto anterior, esto es, que, "En base a esas declaraciones juradas, promesas, certificados contradictorios...". A lo ya dicho en la contestación al punto anterior, queremos añadir que, la acreditación de los méritos reseñados en la Base Tercera del Concurso, se ha efectuado a tenor de lo dispuesto en la Base Cuarta del mismo, cosa que a nuestro entender, se ha realizado correctamente.

4.º Si el nivel de estimación/desestimación de las alegaciones presentadas, se mide por las diferencias existentes entre las resoluciones provisional y definitiva del concurso, es evidente que muchas alegaciones han sido estimadas.

5.º La Comisión de Valoración, entendemos, ha medido con el mismo rasero a todos los funcionarios, es decir la aplicación del baremo. De todos modos, si algún funcionario considera lesionados sus derechos, ahora tiene la oportunidad de recurrir en defensa de los mismos.

Contestados todos los puntos del artículo objeto de esta réplica, pasamos a realizar algunas precisiones a los tres párrafos finales del mismo.

Un reducido grupo de funcionarios no puede erigirse en defensores de un colectivo de la Administración

De entrada, hemos de manifestar que este concurso no es nuestro concurso, no es este el concurso de los sindicatos de funcionarios, es, como la mayoría de los funcionarios así lo considera, el mejor concurso que hemos podido conseguir en nuestras negociaciones con la Administración. Dicho esto, creemos que nadie está más legitimado que nosotros para asumir la defensa de los verdaderos intereses de la mayoría de los funcionarios y no de unos pocos. Y esto, porque entendemos que defendiendo a los funcionarios, estamos defendiendo a la Función Pública. Resulta lamentable que un reducido grupo de funcionarios, que por su número podrían desplazarse en un par de taxis, se erijan en defensores de los funcionarios y de la Administración, cuando la mayor parte de ellos, llevan casi dos años beneficiándose de una adscripción provisional adjudicada "a dedo", situación, que quieren se mantenga a todo trance.

Respecto a las adscripciones provisionales, las mismas, han supuesto muy importantes perjuicios profesionales y económicos a numerosos funcionarios, por ello queremos exponer nuestro punto de vista al respecto:

1.º Que la mayoría de los funcionarios desean que el concurso se resuelva cuanto antes porque es la única esperanza que nos queda de que se ponga fin a tanto abuso.

2.º Que los que, por la puerta falsa, accedieron al desempeño de puestos que no les corresponden, estén intentando "cargarse" un concurso que les va a poner donde se merecen.

Es una pena que este grupito de "modélicos" funcionarios se oculten tras la forma de un colectivo. Si hubieran tenido la dignidad de presentarse con sus nombres y apellidos, a los restantes funcionarios les hubiera resultado más fácil comprender por qué están interesados en que se pongan muchos recursos; y a nosotros, los sindicatos de funcionarios, nos hubiera permitido ofrecerles, a Vds. amables lectores, un completo currículum de estos personajes. Y, entonces, puede que el veredicto de la opinión pública, esa a la que ellos apelan e intentan confundir, les resultara tan favorable como el concurso que pretenden boicotear.

Si con olvidar bastara

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

La drogadicción es uno de los graves problemas que tiene planteados España, problema doloroso y abrumador. Pero esto es consecuencia de unas medidas legales de despenalización del consumo individual de drogas, so pretexto del respeto a la libertad del individuo, impuestas por el Gobierno socialista. Pero es bien sabido (y si no es bien sabido es porque no se quiere) que se aduce el respeto a la libertad del individuo para aquello que conviene a los intereses políticos en juego, y sólo para aquello que conviene. Así ese respeto se establece para el consumo de drogas, para la pornografía, el sexo, la perversión moral. Pero en modo alguno en lo que respecta a la política tributaria. Los impuestos, por cuantiosos y asfixiantes que resulten, son cosa sagrada para la política socialista. La libertad individual no puede hacer objeciones a esa obligación, sino rendirse sumisa y pagar. Y ya se encargan de avisar de las consecuencias jurídicas que sobrevendrán a todo aquel que no pague o defraude.

El consumo de drogas se permite y, en otros casos, se fomenta. De ahí el avance de la lacra social que padece España, entre las otras lacras que no le van a la zaga. "Colocaos", invitó, como se recordará, la primera autoridad municipal de Madrid --socialista, por supuesto-- a una muchedumbre de jóvenes hace algunos años. Muchos caen en la droga, niños aún, llevando la tragedia a sus respectivos hogares. Y la sociedad, ese ente abstruso que toma como idea matriz la doctrina socialista, es víctima, a su vez, de las víctimas acarreadas por la plaga de la drogadicción.

Ahora, sin embargo, la Alcaldía de Madrid, que no es del PSOE, ha dictado un bando adoptando duras medidas con-

tra el consumo público de droga, como se ha hecho en otras ciudades. Y ese bando ha merecido que el Defensor del Pueblo --el defensor del PSOE, le llama un periódico de Madrid-- se fije en él para iniciar medidas contra las disposiciones del mismo. Y un periódico también de Madrid afín al socialismo ha titulado en primera página: "Cruzada del PP contra la droga". Se les ve el plumero bien visto, en ocasiones, sin que ellos lo deseen.

Sobre los brazos de la estatua de San Francisco de Asís, sita en la plaza de San Juan de Letrán de Roma, apareció no hace mucho un joven muerto por sobredosis de droga. La foto la mostraban los periódicos. Son muchos, demasiados los jóvenes que están muriendo heridos por el rayo de la droga. Son demasiadas vidas. El hecho de la muerte del drogadicto en los brazos del Poverello es todo un símbolo. Probablemente sintió en las entrañas el desgarrar de la desesperación, del vacío total en su ser y en torno a su ser, del hastío vital, en el umbral de la vida, y entonces se subió a los brazos de bronce, en los que, a pesar de ser metálicos, quizá él pensó encontrar calor. Y una vez cobijado por la estatua, no pudiendo más con su desesperación, tomó la sobredosis.

También un periódico trajo un chiste gráfico de Elgar. Un fotógrafo, en trance de disparar la cámara, observa un segundo el semblante cariacontecido de su cliente, sentado ante él, y le dice: "Olvide por un momento la situación y sonría". ¡Pero si con olvidar bastara!



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Sexta edición del Premio Periodístico Eloísa

EL PLAZO DE PRESENTACION DE ARTICULOS FINALIZA EL PROXIMO 15 DE DICIEMBRE

Amalio Salvador, creador y patrocinador del Premio Periodístico Eloísa, convoca la sexta edición del mismo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º El Premio Periodístico Eloísa tiene carácter anual, entregándose en enero de cada año.

2.º Está dotado con 175.000 pesetas y no podrá declararse desierto.

3.º Los concursantes deberán ser segovianos de naturaleza o acreditar su residencia habitual en la capital o cualquier otro lugar de la provincia.

4.º Cada concursante podrá presentar un máximo de tres artículos sobre temas literarios, históricos, religiosos, sociológicos, políticos y culturales, con atención preferente a motivos de nuestra capital y provincia, con la condición de que no superen las 90 líneas, en folios escritos a doble espacio y por una sola cara, y que hayan sido publicados en las páginas literarias y de opinión, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA entre el 1 de enero y el 15 de diciembre de 1991.

5.º Los autores remitirán la hoja del diario donde aparezca el artículo y cinco fotocopias o ejemplares del periódico, antes del día 20 de diciembre de 1991, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, indicando en el sobre: "Para la VI edición del Premio Periodístico Eloísa".

6.º Cada autor hará constar en una hoja su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I., no admitiéndose seudónimos. En la misma hoja se relacionarán los títulos de los artículos que se presentan al concurso.

7.º Un jurado, cuya composición se mantendrá en secreto, será el encargado de seleccionar los mejores trabajos y conceder el premio, sin que su fallo pueda ser apelado.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 30 DE OCTUBRE DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN ABADES

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Segunda fase del Centro de Almacenamiento y manipulación de cereales y leguminosas, en Parcela sita al Este del casco urbano, en la Ctra. de Segovia, del término municipal, promovido por la Sociedad "Octaviano Palomo, S.A."

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

López Arranz ceñirá su actuación al terreno de la política

“El centro político es algo más que un apellido para un partido de derechas”

Abrir de par en par las puertas del partido y entrar en contacto con la sociedad son los planes de José Antonio López Arranz, recién estrenada su presidencia en el CDS. Aunque

ANGELICA TANARRO

José Antonio López Arranz no es nuevo en la política, pero su labor ha estado siempre ajena a los órganos de dirección del partido. Ahora se ha hecho cargo de la presidencia provincial del CDS a propuesta de las Juventudes de la organización. “Lo que me ha extrañado —afirma— es que no haya habido más candidatos”.

Reconoce que el momento es especialmente difícil, pero asegura que le van las dificultades.

Tomar contacto con los órganos directivos del partido —afirma desconocer a muchos miembros del comité— y planificar la actuación son sus próximos proyectos operativos. Analizar las causas que han llevado al partido a esta situación de crisis y ceñirse exclusivamente a la política son sus objetivos de fondo:

“Ceñirse exclusivamente a la política quiere decir —aclara— hacer un seguimiento de los programas políticos y de las actuaciones políticas y olvidarse de las actuaciones personales. Ya está bien de la caza a la persona. Recordar si una persona ha

estado aquí o allá puede entenderse en campaña pero no en la acción diaria.”

TRANQUILIZAR A LA OPOSICION

“En este sentido quiero tranquilizar a la oposición, porque voy a luchar por mis ideas y desde la oposición se hará crítica política, pero no de otro tipo”.

Afirma que le molesta la falta de estabilidad en las instituciones y recuerda que fue el único alcalde que ha durado cuatro años —su mandato por UCD duró desde el 79 al 83 tras las primeras elecciones municipales democráticas—.

Abrir de par en par las puertas del partido es en su opinión la manera de recuperar la presencia del CDS en la sociedad segoviana. A la pregunta de si anteriormente ha estado cerrado, contesta no saber qué ocurría anteriormente en el partido “Yo entré en el CDS por circunstancias electorales, cuando Rafael Calvo me pidió que fuera diputado en las elecciones del 86. Mi labor se ha desarrollado en otros ámbitos. Es ahora cuando estoy entrando en contacto con la or-

ganización”.

reconoce que llega al cargo en un momento especialmente difícil, asegura que esta circunstancia ha sido un acicate para aceptar.

ganización”.

Por otra parte, considera que el hecho de que el Partido Popular reclame para sí el centro político no es una dificultad añadida para que el CDS recupere su espacio político:

“Una cosa son las palabras y otra la realidad. El centro político no es un apellido para un partido de derechas sino un espacio incuestionable que el CDS debe recuperar. Todos los hechos tienen un por qué. Si ha habido una mala actuación, se llega a una situación de fracaso. Pero decir que le CDS va a desaparecer es negar la evidencia. Aquí hay algo más que gente de izquierdas o de derechas. Quizá lo que haga falta es saber transmitir nuestro mensaje”.

ERRORES

El nuevo secretario general del comité ejecutivo provincial es uno de los militantes más antiguos del partido en Segovia. Antonio Martín Malagón llegó a la política con la democracia, de la mano de Rafael Calvo Ortega, su paisano. Una vez desaparecida la UCD, fue miembro fundador del CDS en Segovia y desde

entonces dice haber trabajado para el partido. Concejal del Ayuntamiento de El Espinar, fue teniente de alcalde en la pasada legislatura.

Afirma que no le asustan las dificultades porque las cosas nunca han ido bien para su partido. “Siempre nos han dado por muertos. Pero estoy seguro que la única vía que tiene el partido para salir a flotes es la del trabajo y eso no vamos a escatimar”.

Preguntado por cuáles han sido los errores que han llevado al CDS a su situación actual, contesta:

“A nivel provincial, no creo que se hayan equivocado los anteriores responsables. Creo que la directiva de la provincia de Segovia ha hecho una gran labor en estos años, aguantando el tipo, porque realmente ha habido un revulsivo muy grande dentro del partido. La ejecutiva nacional creo que se equivocó en no haber estado en los medios de comunicación denunciando los muchos errores del Gobierno, los muchos errores de la oposición y no dando un mensaje claro a la sociedad”.

Jambrina clausura en San Rafael un curso para agentes forestales

A.S.

El consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León Francisco Jambrina clausura hoy en San Rafael los cursos para agentes forestales que su departamento inició el pasado año. Al acto asisten el director general de Medio Natural Pedro Llorente y el delegado territorial de la Junta en Segovia Luis Pérez de Cossío. En los cursos ha participado todo el personal de guardería forestal de Medio Ambiente, así como un centenar de agentes del servicio de protección de la naturaleza de la Guardia Civil.

Las materias impartidas durante el curso han versado sobre recursos forestales, fauna ictícola, ecosistemas, estructura orgánica de la conejería, evaluación del impacto ambiental, Ley del Suelo y Montes, incendios forestales y calidad de las aguas; todas ellas tratadas desde un punto de vista de sensibilización y responsabilidad sobre el trabajo de conservación del importante patrimonio natural con el que cuenta la región.

Concluido este primer ciclo, la Consejería de Medio Ambiente prevé la organización de seminarios especializados dirigidos a los agentes forestales que salen de estos cursos; que tendrán lugar durante el próximo año.

Un herido grave en un accidente de tráfico

A.S.

Una persona resultó herida de gravedad, cuando la furgoneta en la que viajaba se salió de la calzada por el margen izquierdo. En el accidente, que tuvo lugar en el kilómetro 80 de la N-603, en término de la Losa, sufrió también heridas de carácter leve el conductor del vehículo.

Por otro lado, un turismo de Segovia atropelló a una res vacuna en el kilómetro 119 de la CL-601, término de San Ildefonso. Posteriormente, una furgoneta matriculada en Gran Ca-

naria atropelló a la misma res, que desapareció del escenario del suceso en la oscuridad, sin que haya que lamentar heridos.

En Segovia capital, tuvo lugar, al mediodía de ayer, un accidente en la confluencia de la avenida José Antonio y la calle Valdevilla en el que se vieron implicados tres turismos, produciéndose sólo daños materiales.

Por otro lado, ha sido remitido al Juzgado de Instrucción un acta de aprehensión de estupefacientes, se trata de 2.750 miligramos ocupados a J.I.O.E.



Un conductor pone cadenas en su vehículo, ayer, en el puerto de Navacerrada.

TELEFOTOEFE

Puertos y carreteras con cadenas

Días de frío y nieve

AURELIO MARTIN

Las bajas temperaturas y la nieve hacen presagiar un duro invierno, estación que, oficialmente, comienza dentro de un mes.

Las precipitaciones de nieve y granizo que comenzaron ayer, han continuado a lo largo de hoy, donde también se ha registrado un importante descenso de las temperaturas, con unas mínimas de cinco grados bajo cero en el puerto de Navacerrada, zo-

na en la que la nieve ha superado los diez centímetros de altura.

Según informan los servicios de carreteras de la Junta de Castilla y León, esta mañana era necesario usar cadenas para circular por los puertos de Navacerrada, en la CL-601; Cotos, en la C-604 y en los accesos a la estación de esquí de La Pinilla.

También eran obligadas las cadenas en la C-114 (Alcolea del Pinar-Aranda), entre los kilómetros 87 y 92, en la zona de Ayllón, y en las carreteras loca-

les de la zona de Riofrío de Rianza SG-111 y SG-112.

Por lo que respecta a las carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), este servicio informa que están abiertas al tráfico la N-603 (Segovia-San Rafael), la N-VI (Madrid-La Coruña) y la N-110 (Soria a Plasencia). Todas ellas han tenido dificultades esta noche pero, por la mañana, han quedado limpias. No obstante, se aconseja precaución.



HABITAT



VENDE
MAGNIFICO PISO EN CALLE
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ

- 220 m² ● Gran salón, 5 dormitorios, 3 baños completos, cocina-offis, garaje
- Todo exterior ● Gran calidad ● Armarios empotrados ● Preciosas vistas

IDEAL PARA PROFESIONALES COMO
CONSULTA-DESPACHO Y VIVIENDA

OPORTUNIDAD



Con una sesión conmemorativa en la Academia de San Quirce

Comenzaron los actos del centenario del nacimiento de Agapito Marazuela

La voz y el recuerdo del folklorista Agapito Marazuela impregnaron el ambiente de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, en donde ayer dieron comienzo los actos conmemorativos del primer centenario de su nacimiento. La asociación cultural "Ronda Segoviana" ha elaborado un ambicioso proyecto cultural para recordar la figura del maestro, al que se han sumado las instituciones locales y provinciales

M. GALINDO

Luis Hidalgo, presidente de la asociación "Ronda Segoviana" presentó los aspectos más importantes del "Proyecto Cultural Centenario", elaborado con la intención de realizar un amplio recorrido por la vida y obra de Marazuela. Las actividades más destacadas de este proyecto, que se desarrollará hasta el 20 de Noviembre de 1992, son la realización de los IX Encuentros de Música Popular que llevan su nombre, con la colaboración de Radio Nacional de España; certámenes y encuentros de dulzaina en Madrona y Valverde del Majano, y la erección de un monumento dedicado a su memoria. Asimismo, durante el año se reeditará toda su discografía y bibliografía,

estudiándose además la posibilidad de realizar un disco con canciones inéditas del maestro.

SIMBIOSIS GENIAL

Tras la presentación del proyecto, tuvo lugar un coloquio en el que participaron personas que tuvieron una estrecha relación con el dulzainero y guitarrista segoviano; moderado por Cristina Argenta.

El folklorista Joaquín Díaz destacó la "doble vía" de Agapito Marazuela a la hora de recopilar e interpretar el cancionero tradicional de Castilla. "Es extraordinaria la capacidad de Agapito —dijo— de, a través de la emoción de lo escuchado y del razonamiento, llegar a una simbiosis genial como en su "Cancionero". Por otra parte, destacó de su lado humano la discreción con la que había regido su vida, que en opinión de Díaz, "no le ha conducido a los caminos de la fama".

Eugenio Urrialde, alumno de Marazuela, dijo de Marazuela que era "uno de los músicos más importantes de nuestro siglo" con una preocupación especial por la guitarra, a la que dedicó toda su vida. En este mismo as-

pecto abundó Joaquín González, que calificó al maestro segoviano como "intérprete excepcional, con un estilo muy personal". González se refirió a su faceta de dulzainero, señalando que el actual concepto de dulzaina que existe en Castilla se debe a Agapito Martazuela.

Carlos Muñoz de Pablos y Manuel González Herrero centraron sus intervenciones en el lado humano del artista, resaltando su compromiso con la sociedad y los problemas de su tiempo, y el talento regeneracionista y moderno de su obra.

AL AIRE DE UNA SEMBLANZA

La Diputación Provincial se ha sumado también a los actos conmemorativos de este centenario, organizando para el próximo sábado día 23 un espectáculo en el teatro Juan Bravo, que llevará por título "Al Aire de una Semblanza". En el desarrollo escénico, coordinado y dirigido por Benigno Santiño, participarán entre otros Ismael, Feliciano y Salva, Ronda Segoviana, Silverio y distintos grupos folclóricos de la provincia. Asimismo, se contará con el testimonio de personas muy vinculadas a su obra.

Hasta que no se acondicionen las vías alternativas

La Diputación pide al Gobierno Civil que no corte la CL-601

La Diputación Provincial aprobó ayer una moción en la que se solicita al Gobierno Civil que posponga el corte de tráfico por la CL-601 hasta que no se concluyan las obras de acondicionamiento de las carreteras de Segovia a Palazuelos y de Torrecaballeros a La Granja. La moción fue consensuada por todos los grupos políticos de la corporación provincial.

M. GALINDO

Izquierda Unida había presentado al pleno una moción con carácter de urgencia en la que se recogía la situación que el corte de la 601 provocaría en los pueblos de la zona. La moción solicitaba que la Diputación asumiera la responsabilidad de no permitir el corte de esta vía hasta que se habilite una alternativa que garantice la seguridad y los intereses de los vecinos de la comarca. De igual modo, IU solicitaba la creación de una comisión mixta Diputación-Gobierno Civil-ayuntamientos de La Granja y Palazuelos para realizar un seguimiento y control de lo antes expuesto.

Por otra parte, el grupo socialista presentó una moción en similares términos también con carácter de urgencia, en la que se pedía a la Diputación que se realizaran las obras de ensanchamiento del "Puente del Martinete", en la carretera de Segovia a Palazuelos, así como las de acondicionamiento de la carretera de Torrecaballeros a La Granja. Asimismo la moción instaba al Gobierno Civil a paralizar las obras de recrecimiento del Puente de Segovia hasta que no se concluyan las antes citadas; y solicita a Dragados y Construcciones, empresa constructora de la presa del Pontón Alto, a que se haga cargo de las reparaciones en estos viales por el paso de vehículos pesados.

SEGURIDAD

En el debate, el portavoz de IU, Domingo Asenjo, señaló la voluntad de dar pasos al unísono para poder garantizar al seguridad de los vecinos de la zona. Rafael de las Heras, portavoz del CDS, se mostró partidario de evitar el corte de tráfico, apelando al entendimiento entre las partes afectadas.

El portavoz del grupo socialista provincial Juan Ayllón calificó la moción de IU de "voluntarista", señalando que no se

habían ofrecido soluciones en ella. "No pueden ponerse corsés —dijo Ayllón— a las instituciones si éstas han cumplido todos los plazos; como es el caso de la Administración Central con el Pontón Alto". Por su parte, Ayllón pidió al gobierno provincial que ejecutase las obras en las carreteras antes citadas en el plazo más rápido posible para poder dar una solución a este asunto.

El presidente de la Diputación solicitó un receso de 10 minutos para poder conocer las posturas de los grupos políticos más en profundidad y elaborar una moción que pudiera ser aprobada por unanimidad.

La moción finalmente aprobada por el pleno provincial pide que la Diputación acometa de forma inmediata y urgente las obras en las carreteras de Segovia a Palazuelos y de Torrecaballeros a La Granja; asimismo se acordó trasladar este dictamen al Gobierno Civil y Dragados y Construcciones para que no se corte el tráfico en la 601, pidiendo a la empresa constructora que se haga cargo de las reparaciones de los desperfectos ocasionados por la maquinaria y vehículos pesados.

OTROS ACUERDOS

El pleno de la Diputación Provincial aprobó además el plan provincial de cooperación local a las obras y servicios de competencia municipal, por un importe total de 654 millones de pesetas para las anualidades de 1992 y 1994. Asimismo, se aprobó el plan sectorial de la red viaria local por un importe de 143 millones de pesetas.

La Diputación acordó también firmar un convenio de colaboración con el gremio artesanal de Segovia para el fomento y desarrollo de este sector en la provincia, tomando en consideración el proyecto de obras de reforma del centro de salud "Nuestra Señora de la Fuencisla", que asciende a más de 170 millones de pesetas.

El Gobierno no tiene previsto crear una escuela de enfermería

A.S.

La creación de centros universitarios corresponde al Gobierno a instancias de la Universidad y previo informe del Consejo de Universidades.

En el caso de las Escuelas de Enfermería no ha habido, por parte de la Universidad correspondiente, petición en tal sentido para la provincia de Segovia.

El Gobierno, consciente de la creciente demanda de los estudios de enfermería, ha realizado para el presente curso un especial esfuerzo en la oferta de plazas, que han pasado de 6.005 en el curso 90-91 a 8.094 en el 91-

92, lo que supone un aumento de 2.089, es decir, un incremento de un 34,79%.

Se han creado cuatro escuelas nuevas en las universidades de Alcalá de Henares, Autónoma de Madrid, Cádiz (Algeciras) y Vigo, siendo intención del Gobierno la de proseguir en años sucesivos esta política de incremento de la oferta de plazas en los estudios de enfermería.

Esta es la respuesta formulada por el Gobierno a la pregunta que, en su día, realizaron en el Congreso los diputados del P.P. por Segovia, Javier Gómez Dardendrail y Loyola de Palacio Valle-Lersundi.

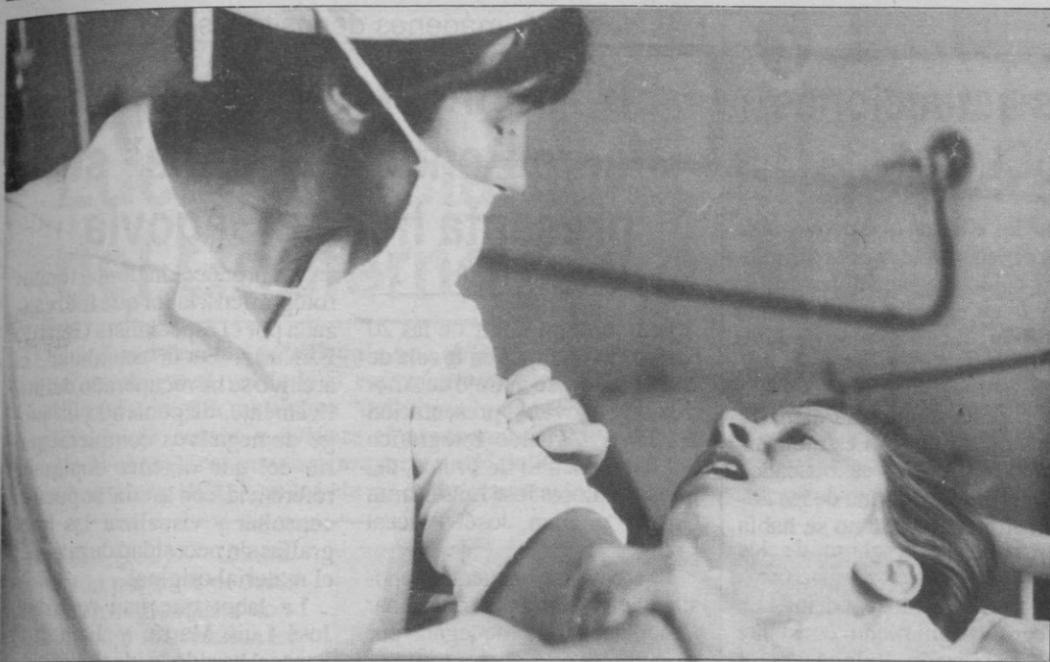


AURELIO MARTIN

NAVIDADES ANTICIPADAS.— El rodaje de un spot publicitario de *El Corte Inglés* ha convertido al casco antiguo de Segovia capital en un plató, que recrea las próximas Navidades.

La productora encargada de filmar este anuncio ha elegido Segovia para rodar gran parte de este anuncio, algunas de cuyas secuencias se han grabado ya, días atrás, en Madrid.

Esta mañana varios camiones de la productora ocupaban la zona de la calle Real, a la altura de la estatua de Juan Bravo, mientras las cámaras rodaban desde el atrio de San Martín diversas tomas de una niña que subía jugueteando, con un precioso perro, por la calle de la Luna.



A veces, se plantea un conflicto entre el mantenimiento de la vida y el derecho a una muerte digna.



ARCHIVO

Se reabre el debate sobre el derecho a una muerte digna

Los expertos piden que se distinga claramente entre eutanasia activa y pasiva

El Manifiesto en favor de la disponibilidad de la propia vida firmado por medio centenar de catedráticos de Derecho Penal, magistrados y fiscales el pasado fin de semana en Valencia ha

reabierto el debate sobre la eutanasia y el derecho a una muerte digna. Profesionales del derecho, de la medicina y autoridades religiosas aportan datos a un debate vivo en la sociedad.

ANGELICA TANARRO

Para el obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez, presidente de la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, en estos últimos días se habla mucho y confusamente del tema. En su opinión, "con campañas semejantes a ésta, las gentes acaban por creer que nada hay moralmente bueno ni moralmente malo, que sólo por encuestas o mediante la ley puede fijarse lo moralmente lícito e ilícito".

Antonio Palenzuela cree que no se suele distinguir bien entre la eutanasia activa y la pasiva. "La activa consiste en quitar la vida al enfermo terminal directamente, dándole un fármaco o por otro medio. La pasiva consiste, por el contrario, en no aplicarle unos remedios que por lo dolorosos y por otras razones se consideran desproporcionados. La primera forma es llana y simplemente un asesinato; la segunda, puede ser fruto de un buen juicio y de un amor compasivo al enfermo al que se le quieren ahorrar sufrimientos, cuando se juzga que se camina sin vuelta atrás hacia la muerte. Tener las ideas claras en este asunto es decisivo".

Según el obispo de Segovia, la conciencia del hombre moderno ha expulsado la idea de la muerte, pero es un problema que "está ahí, oculto en nuestra angustia y nos empuja a la eutanasia, no en el sentido cristiano —eutanasia es un término griego que quiere decir "buena muerte"— sino en un sentido en que se confunden la compasión, el interés y el crimen".

CASOS EXCEPCIONALES

Manuel Jaén Vallejo, doctor en Derecho y profesor de Derecho Penal en el Colegio Universitario, se ha manifestado en principio en contra de la eutanasia porque la vida es el bien supremo que el Estado debe proteger, si bien opina que se puede autorizar algunos supuestos. A

su juicio hay que diferenciar claramente la eutanasia pasiva, activa, e indirecta.

En cuanto al primer caso afirma:

"Si hablamos de omisión de un tratamiento terapéutico sin sentido, porque se trata de un enfermo terminal y se sabe que no habrá éxito con el tratamiento, entonces no sería punible. Por otra parte, si el paciente no quiere el tratamiento, no se le puede contradecir. En el caso de que el paciente, aún sabiendo que no hay posibilidades de éxito, solicita prolongar su vida artificialmente por cuestiones religiosas o de otra índole, dependerá si el médico puede proporcionarle o no ese tratamiento ya que en caso de tener que elegir, tendrá preferencia un enfermo con posibilidades de vida".

En cuanto a la eutanasia activa afirma:

"El caso de la desconexión por parte del médico a un paciente de los aparatos que le mantienen con vida artificialmente, se presenta el problema de que hay una acción por parte del médico. Una acción que podría castigarse de acuerdo con los artículos 407 —referente al homicidio— o el 409 —auxilio o inducción al suicidio— del Código Penal".

REFORMA NECESARIA

Sin embargo, piensa que puede estar justificada en algunos casos:

"Algunos autores creen que se plantea un conflicto de intereses entre mantener a una persona con vida hasta su muerte cerebral y el derecho a la dignidad de la persona y por tanto el derecho a una muerte digna y se manifiestan a favor del derecho a una muerte digna. Pienso que en algunos casos puede estar justificada la desconexión: en aquellos en que el enfermo lo solicita y se acredita que efectivamente se trata de un enfermo terminal".

En el caso en que el paciente está inconsciente, el criterio pa-

ra decidir si se corta el mantenimiento artificial de la vida, sería a juicio de Jaén Vallejo, si hay posibilidades para el enfermo de restablecer la comunicación con el mundo exterior. "Si estas posibilidades no existen el médico podría decidir terminar con el tratamiento".

El profesor Jaén Vallejo considera que habría que modificar el artículo 409 del Código Penal —"El que prestare auxilio o induzca a otro para que se suicide, será castigado con la pena de prisión mayor; si se lo prestare hasta el punto de ejecutar él mismo la muerte, será castigado con la pena de reclusión menor"— por las dificultades que plantea su aplicación.

"Creo que este artículo es inconstitucional porque la pena que prevé es la misma que para el homicidio. Se vulnera por tanto el principio de proporcionalidad penal".

También se muestra a favor de considerar algunos casos de eutanasia indirecta: "Esta es la que consiste en proporcionar al enfermo terminal que sufre enormes dolores tratamientos con analgésicos, científicamente se ha demostrado que acortan la vida. En principio esto es punible por la ley, pero se puede tomar en consideración un conflicto de intereses como el arriba indicado, si se sabe que el enfermo va a durar poco y sufre terribles dolores".

En general, el derecho a la vida es en su opinión el bien supremo que hay que defender, de acuerdo a la Constitución.

"No comparto las tesis de algunos autores como Carbonell —uno de los firmantes del manifiesto por la despenalización de varios supuestos de eutanasia— que sostiene que el derecho a libertad es uno de los valores fundamentales del Ordenamiento Jurídico y que tiene más valor jerárquico que el derecho a la vida que no aparece en el artículo uno de la Constitución. A mi juicio esto no es correcto pues no se puede hablar de libertad si primero no hay vida".

DESHUMANIZACION

Como sus antecesores, el doctor Luis Erik Clavería Soria, jefe de Sección de Neurología en el Hospital General y ex-presidente nacional de la Asociación para la Defensa de la Sanidad Pública, distingue entre los casos de eutanasia pasiva y activa.

"La pasiva es dejar que la naturaleza determine el final y no tratar, por ejemplo, las complicaciones del enfermo terminal. Esto es una práctica bastante cotidiana, ante la que no hay que rasgarse las vestiduras, sino entender las situaciones degradantes a las que los avances médicos pueden llevar".

En cuanto a la aplicación de tratamientos para aliviar el dolor aunque estos supongan un recorte en la vida del enfermo, es decir, la llamada eutanasia indirecta, sería indicada en casos terminales:

"Si uno responde a los juramentos hipocráticos, que hacen prevalecer el bien del enfermo, hay casos en que hay que suministrar analgésicos, independientemente de las complicaciones. Por ejemplo, en casos límite de cánceres terminales, mantenemos que no se puede dejar morir al enfermo en agonia, aunque haya que asumir riesgos. Esto es una práctica común y tampoco se trata de ser progresista sino de ser humanista".

El tercer caso, el de la eutanasia activa es "el quid de la cuestión", a juicio del doctor Clavería. "Es una cuestión delicada que hay que valorar en cada caso. Hay personas que por sus condicionantes religiosos no son capaces de asumir esa situación, a la que hay que enfrentarse con valentía. Hay que tener en cuenta que el enfermo tiene derecho a una muerte digna y que la libertad del individuo debe prevalecer. La deshumanización tecnológica es perversa como son peligrosos los fetichismos de todo tipo porque generan confusión".



Luis Erik Clavería.

"Los avances tecnológicos crean situaciones degradantes"

A.T.

Luis Erik Clavería Soria considera que no se puede hablar de forma simplista de un problema tan complejo. A su juicio se emiten demasiadas opiniones no autorizadas sobre la eutanasia y recuerda la frase de Azaña "si la gente opinara sólo de lo que sabe habría un enorme silencio".

"Sobre esto opina mucha gente que no sabe de qué va. Que se lo plantean desde un punto de vista teórico o religioso, pero alejado de la realidad. Deberían opinar las personas autorizadas y también se debería escuchar a los enfermos y a los familiares que se enfrentan en ocasiones a situaciones verdaderamente dramáticas".

El doctor Clavería Soria recuerda que hay que tener en cuenta que los avances técnicos en Medicina son de tal calibre que se puede mantener una vida de forma totalmente artificial. "Sin embargo, prolongar una vida en esas condiciones en una situación límite no parece lo más adecuado desde el punto de vista humanitario, porque se llega a situaciones degradantes imposibles de mantener. El que haya visto sufrir a los familiares en esas condiciones puede entenderlo".

SAN ILDEFONSO

Una coordinadora vecinal aunará las actuaciones contra el corte de tráfico de la CL-601

Realizar un seguimiento constante de las proyectadas obras de recrecimiento del Puente de Segovia, y del consiguiente intento de corte de tráfico de la CL-601 entre La Granja de San Ildefonso y Segovia, al mismo tiempo que se exigen de las administraciones implicadas

medidas para evitar los efectos que provocaría dicho corte, son los objetivos de la coordinadora de asociaciones y colectivos vecinales que se constituyó ayer tarde en el transcurso de una asamblea pública celebrada en el salón de actos del centro "Canónigos" de San Ildefonso.

A. S.

La reunión, que fue convocada por la APA del colegio "Alcázar" de Segovia, las comunidades de vecinos de Parque Robledo, Peñas del Erizo y Gamones, la asociación de comunidades de La Granja, la asociación de vecinos de Valsafn, y las candidaturas municipales independientes de Palazuelos y San Ildefonso, presididas respectivamente por Ignacio Tapia y Aurita Juárez, había estado precedida por un fuerte ambiente en contra del corte de la CL-601, lo que motivó el pasado viernes que los vecinos de La Granja, a propia iniciativa, ocuparan el salón de sesiones del Ayuntamiento para pedir explicaciones al gobierno municipal.

Ante un público que abarrotó la sala "Canónigos", aun a pesar de la nevada que estaba cayendo

en La Granja y las bajas temperaturas, los representantes de las asociaciones y candidaturas independientes convocantes efectuaron un análisis de la situación y de las gestiones que se habían venido practicando desde el pasado jueves, día en el que ya se presentaron ante el Gobierno Civil más de doscientas firmas exigiendo una solución adecuada y la suspensión de las obras.

MOCION EN LA DIPUTACION

Aun a pesar de la resolución adoptada ayer por el pleno de la Diputación de Segovia (ver página 4) instando al Gobierno Civil a la demora de las obras, los vecinos y asociaciones asistentes acordaron constituir la coordinadora pues, según afirmaciones de sus responsables

"la presión ciudadana ejercida en los últimos días está alcanzando los objetivos buscados ante la mirada atónita de las administraciones que no se había percatado hasta ahora de los efectos del corte de tráfico".

La coordinadora, además de hacer un seguimiento constante de la situación, exigirá de los organismos implicados una respuesta positiva y clara, para lo que los responsables de la coordinadora no olvidan otras medidas de presión hasta alcanzar el acuerdo adoptado por los vecinos y asociaciones presentes que volvieron a rechazar el corte de tráfico por la CL-601, su negativa a utilizar las vías alternativas de Palazuelos y Torrecaballeros, acordando negociar un paso alternativo por el mismo puente de Segovia que además solucionen los dos puntos negros de las curvas que circundan el puente.

Más de 1.300 imágenes depositadas en El Henar

El "Archivo fotográfico del Padre Benito de Frutos" se presenta hoy en Segovia

A. S.

Esta tarde, a partir de las 20 horas, tendrá lugar en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros de Segovia la presentación del libro "Archivo fotográfico del Padre Benito de Frutos, del que son autores José Luis Martín García y Juan José Pascual Lobo.

El archivo se encuentra depositado en el Santuario del Henar (Cuéllar), al que fue legado por su autor, y está compuesto por más de 1.300 imágenes fotográficas tomadas en la provincia de Segovia entre 1910 y 1940, con diversa temática, centrada en el arte religioso, arquitectura y etnografía, constituyendo en su conjunto una recopilación importante de imágenes concernientes al pasado y al patrimonio histórico-artístico de la provincia de Segovia.

Con el transcurso del tiempo, el archivo se estaba deteriorando, por lo que se solicitó colaboración a la Caja de Segovia para financiar la ordenación, limpie-

za y reproducción de sus fondos fotográficos, labor que fue realizada por el especialista Gerardo F. Kurtz. En la actualidad, el archivo se ha recuperado definitivamente, disponiendo un juego de negativos complementario del que obtener copias de referencia, con lo cual se pueden consultar y visualizar las fotografías sin necesidad de manejar el material original.

La labor que han realizado José Luis Martín y Juan José Pascual ha sido la identificación de las fotografías que componen el archivo, elaborando una triple catalogación: catálogo de orden, catálogo temático y catálogo geográfico. Este último es el que ha editado la Caja de Ahorros de Segovia, por considerar que puede ser el más accesible, y esperando que sea de gran utilidad para dar a conocer los fondos de un archivo que hasta la fecha ha permanecido prácticamente desconocido y que puede aportar importantes datos sobre la primera mitad del siglo XX en Segovia.

CARBONERO EL MAYOR

Mañana comienza el I Ciclo Taurino de la peña "La Capea"

PABLO PASTOR

Mañana, a las ocho de la tarde, comienza el I Ciclo Taurino Cultural de la peña "La Capea" Carbonero el Mayor, que se desarrollará en el centro cultural "Los Caños". Abre el ciclo el doctor Máximo García Padrós, cirujano jefe de la plaza de toros de Las Ventas de Madrid, quien tratará sobre historia de la cirugía taurina, con la proyección de

diapositivas sobre diversas heridas por asta de toro a diestros famosos que han pasado por el coso taurino madrileño. Vendrá acompañado por el popular cabestrante "Florito", siendo ambos protagonistas del posterior coloquio.

El sábado, turno para el matador de toros retirado Andrés Vázquez con el tema "De 'Joselito' y Belmonte a nuestros días". Después, el viernes día

29, serán José Miguel Arroyo "Joselito" y su apoderado Martín Arranz quienes disertan sobre "Evolución de un torero".

Finalmente, el sábado día 30, a las nueve de la noche, gala taurina con entrega de los primeros trofeos a los triunfadores de la feria taurina del Bustar 1991, Juan Cuéllar por la mejor faena y mejor estocada y el ganadero Sánchez-Arjona por el mejor toro del ciclo.

Une Santa María la Real de Nieva y Arévalo

El PSOE pide la inclusión de la C-605 en el Plan de Carreteras de la Junta

El Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León ha presentado una Proposición no de Ley para la inclusión del arreglo de la comarcal 605, entre los municipios de Santa María la Real de Nieva y Arévalo, en el Plan Regional de Carreteras de la Junta.

La proposición, a instancia de los procuradores del PSOE por Segovia, Miguel Angel Trapero y Angel F. García Cantalejo, entiende que debe procederse a la inclusión de la primera etapa del arreglo de la comarcal, para cumplir lo dispuesto en la Ley de Carreteras de Castilla y León.

5º CONGRESO REGIONAL

VALLADOLID, 23 de Noviembre de 1991.

Partido

Popular de Castilla y León

EL IMPULSO DE LA COMUNIDAD

CONGRESO REGIONAL DEL P.P.

Recordará a sus compañeros el excelente resultado de las elecciones autonómicas

Lucas proclamará el liderazgo político del Gobierno regional sobre el partido

La demostración práctica de que el Gobierno de la Junta es ahora el verdadero representante del PP en Castilla y León, y la maniobra "definitiva" para atraer al electorado de centro mediante el protagonismo de un bloque de consejeros que en su mayoría nació políticamente en la extinta UCD, son las claves de interpretación del

Congreso regional que los populares celebrarán este sábado bajo la batuta de Juan José Lucas. Es por ello que lo más significativo de la futura ejecutiva será la presencia de Jesús Merino como secretario general, rodeado por la representación igualitaria de las nueve provincias en un órgano puramente formal.

Valladolid (Ical).— Contrariamente a la posición de Jesús Posada —un regionalista convencido a quien le sobran las diputaciones— y de José María Aznar —más partidario de la eficacia que de los detalles igualitarios por origen—, Juan José Lucas es un provincialista convencido que no reniega en la biografía de su antigua tarea de presidente de la Diputación de Soria, y está convencido de que un Gobierno regional no excluye la representación clásica de los municipios.

Pero el hecho de que Juan José Lucas reitere su respeto a la fórmula administrativa de las diputaciones, y que en el PP de Castilla y León haya desde el próximo sábado un comité ejecutivo formado por los nueve presidentes provinciales y tres representantes por cada provincia, no significa para todas las fuentes consultadas por Ical que el partido sea el protagonista de la acción política. Muy al contrario, será el Consejo de Gobierno de la Junta el encargado —vía ejecución presupuestaria en la legislatura— de renovar y en su caso ampliar la confianza del electorado que aportó la mayoría absoluta en las últimas elecciones.

Para dejar claro el liderazgo del Gobierno regional, Juan José Lucas promueve a la Secretaría General del PP en este ámbito a Jesús Merino, hombre de su absoluta confianza personal que es en el presente consejero de Fomento y en el pasado fue



Lucas posa con su Gobierno, cuyo liderazgo justifica por razones de eficacia.

notable militante de la UCD, a la diestra de Antonio Fontán y de Rafael Calvo Ortega. Quienes le achacan una falta de "pedigree" en su actual partido como defector para acceder a responsabilidades ejecutivas, se encuentran con una doble respuesta del presidente de la Junta: "no tiene carné, pero tampoco tiene que-rellas", y tiene probada capacidad organizativa al tiempo que credibilidad en su larga trayectoria de centro.

La maniobra de Lucas para reforzar el actual electorado del PP y ampliarlo con una buena parte del atesorado por el CDS, quedó patente a la hora de con-

figurar el Gobierno regional el pasado verano. Salvo los casos de Fernando Bécker y César Huidobro, el presidente y los consejeros acreditan su militancia en la desaparecida Unión de Centro Democrático, algo que estratégicamente se mostrará a los castellano-leoneses como un pasado "de centro puro" cuyo límite natural sería la socialdemocracia del PSOE.

POR LA VIA DE LOS HECHOS

El Congreso regional del PP será dentro de unos días el marco en el que Juan José Lucas recuerde a sus compañeros de

partido el excelente resultado de las elecciones autonómicas y su notorio contraste con lo obtenido en muchas capitales de provincia donde están relegados a la oposición. De esa forma y por la vía de los hechos, el presidente pedirá que por razones de eficacia se acepte el liderazgo del Gobierno y de paso se solucionen los "problemas domésticos" en algunas provincias —Salamanca y León en primer término—, donde "posturas personales" aportan una imagen social no deseable para un partido "en expansión".

Los trabajadores de Garoña critican el "alarmismo" injustificado

Burgos (Ical).— El colectivo de trabajadores de la central nuclear de Santa María de Garoña ha calificado de "alarmistas" las informaciones difundidas por algunos medios de comunicación sobre el fallo de dos válvulas el pasado 18 de abril durante una de las múltiples pruebas que se realizan a diario en el complejo nuclear del norte de Burgos para verificar el funcionamiento correcto de todos los sistemas.

Los trabajadores de Garoña consideran que la interpretación de esas informaciones "no contribuye a crear una opinión ajustada a la realidad", ya que el fallo sólo consistió en un retraso del tiempo de cierre de dos válvulas exteriores de vapor principal durante las pruebas periódicas del día 18 de abril.

En la nota de los trabajadores de la central se aclara que el Consejo de Seguridad Nuclear calificó esa anomalía en el nivel 1, que es "el más bajo en la Escala Internacional y no el más alto como algunos medios o colectivos interesados pretenden demostrar mediante la deformación de la información".

La Escala Internacional, que ha comenzado a aplicarse recientemente en España, establece una clasificación del nivel 1 —anomalía— al nivel 7 —accidente grave—. La definición técnica del nivel 1 se concreta en anomalías que no suponen un riesgo y pueden ser debidas a fallos de equipos, errores humanos o procedimientos inadecuados.

Cincuenta enmiendas a las ponencias de Política y Estatutos

Valladolid. Efe/Ical.— Unas cincuenta enmiendas han sido presentadas en conjunto a las dos ponencias que se debatirán el próximo sábado en Valladolid en el V congreso extraordinario del PP, la de Estatutos y de la Política Regional, informaron fuentes del partido conservador.

La mitad de estas enmiendas se refiere a la ponencia de Estatutos, elaborada por el diputado burgalés Juan Carlos Aparicio, y la otra mitad se refiere a la de Política Regional, de la que es autor el exalcalde de Salamanca Fernando Fernández de Trocóniz.

En cuanto a la ponencia de Estatutos, el mayor número de enmiendas se refiere a la ampliación del comité ejecutivo regional, en consonancia con el número de provincias de la Comunidad de Castilla y León. Otras enmiendas a esta ponencia hacen referencia al

afán de Nuevas Generaciones por introducir en los comités ejecutivos regional y provinciales una representación de las listas perdedoras en congresos, cuando hubiera más de una, en proporción al número de votos obtenidos en los mismos.

En cuanto a la ponencia de Política Regional, el mayor número de enmiendas se refiere al "regionalismo" por el que se aboga en el texto y a la definición del centro político y sociológico por el que apuesta el PP.

Fuentes del partido conservador informaron también de que muchas de estas enmiendas podrán ser eliminadas mediante acuerdos o consenso entre los enmendantes y los ponentes, de tal manera que al congreso vayan sólo las cuestiones principales.

El V congreso regional del PP de Castilla y León se celebrará en Valladolid el próximo sábado, día 23, bajo el lema "El impulso de la Comunidad", con la presencia de 1.750 compromisarios que aclamarán a Juan José Lucas como presidente regional.

UN PERDEDOR

Uno de los grandes perdedores de la cita del sábado puede ser Javier León de la Riva, que ha jugado sus cartas para ser nominado a la Secretaría General y ha resaltado en varias ocasiones que el grupo parlamentario del PP en Fuensaldaña no debería ser "una comparsa del Gobierno".

Amas intenciones se verán superadas por los acuerdos del Congreso Regional, pero de hecho están dictaminadas desde el 26 de mayo pasado

EDITORIAL DE GRAN PRESTIGIO 4 COMERCIALES

AMBOS SEXOS

Interesante oportunidad para personas que conozcan o les guste el campo comercial y que tengan auténticos deseos de prosperar económica y profesionalmente en nuestro sector.

Aportamos nuestro fichero de clientes e importantes sistemas de comercialización.

Las personas seleccionadas recibirán un cursillo de capacitación en nuestras oficinas de Madrid.

Interesados en recibir información, remitan rellenado este cupón al Apartado de Correos 14814, 28080 Madrid. Concertaremos entrevista personal. (C.M.)

Nombre

Domicilio N.º

Población

Teléfono..... Experiencia

El PSOE pide a la Junta que modifique la estructura de protección de menores

Valladolid (Ical).-- El grupo socialista en las Cortes regionales instó ayer a la Junta para que promulgue nuevas normas de clasificación y estructura en la red de protección de menores, ya que considera que la orden de 6 de agosto de 1991 de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social sobre clasificación de los centros propios, modifica aspectos "sustanciales" del Plan Regional de Infancia, Juventud y Familia.

Los socialistas realizaron esta petición en la Comisión de Bienestar Social de las Cortes, a través de una proposición no de ley que fue rechazada por el grupo popular al entender que la citada orden sólo cataloga los centros de menores existentes en la región, y no pretende modificar ningún decreto, "puesto que sería nula de derecho si tratara de cambiar una ley de rango

superior".

La propuesta socialista, que contó con los votos a favor de IU y el CDS, indicaba que las nuevas normas deberían centrarse en la clasificación de los centros propios y colaboradores, y la asignación a los mismos de funciones en el territorio perfectamente definidas. Además, el PSOE proponía la adecuación de la normativa al Plan Regional de Infancia, Juventud y Familia.

Otra pregunta se refería a la adaptación progresiva de los recursos existentes, en orden a la configuración de una red de recursos regionales y provinciales orientados a la clasificación de los menores detenidos y a la atención de menores con problemas de conducta, socialización o con acuerdo judicial de internamiento en la red de protección.

USO cree que la región tiene capacidad de crear un importante tejido industrial

Valladolid (Ical).-- El sindicato USO entiende que la comunidad autónoma de Castilla y León tiene posibilidades para acoger un tejido industrial importante, aunque considera que las inversiones empresariales tienen siempre el mismo sentido; pequeñas empresas de 5 a 20 trabajadores que trabajan en los mismos sectores y que no acaban de crear un auténtico tejido industrial, según afirmó en Valladolid Enrique Toledano, secretario confederal de Acción Profesional de esta central sindical, que asistió a un cursillo con delegados sindicales.

USO anunció que solicitará en la negociación colectiva del próximo año un incremento salarial para los trabajadores de un ocho por ciento sobre el salario neto ya que entiende que los trabajadores han de conseguir incrementos salariales lineales.

La reducción de la jornada

laboral sobre la premisa de la eliminación de las horas extraordinarias y una política de mantenimiento de empleo son las líneas directrices que regirán la actuación de este sindicato en la negociación que se inicia el próximo mes de enero.

Enrique Toledano de Castro criticó la falta de un marco salarial referencial para dicha negociación, y se mostró crítico con la actitud de los sindicatos CC.OO. y UGT por no haber sido capaces de llegar a un consenso en ese marco referencial en materia salarial, como consecuencia de una falta de coherencia, así como falta de voluntad política.

En este sentido, vaticinó que la próxima negociación colectiva será "especialmente conflictiva" en el sector público "ya que se va a privatizar todo aquello que resulta rentable", dijo.

TELEGRAMAS REGIONALES

ASAMBLEA FEMP.-- Alrededor de 1.500 alcaldes y concejales asistirán desde hoy y hasta el próximo sábado en Zaragoza a la V Asamblea de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), donde será relevado de la Presidencia el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, y sustituido por el primer edil de La Coruña, el también socialista Francisco Vázquez.

FOMENTO-ENDESA.-- El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, acordó ayer en Valladolid en una reunión con los directivos de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP) mantener una próxima entrevista conjunta con el presidente de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) para coordinar las actuaciones de mejora del rendimiento de las explotaciones.

BARRERAS ARQUITECTONICAS.-- Los expertos invitados por la Federación de Servicios Públicos de UGT en la Semana de Estudios sobre Servicios Sociales que se está desarrollando en Valladolid, criticaron ayer la multitud de barreras arquitectónicas y sociales que tienen que sufrir los minusválidos físicos, psíquicos y sensoriales.

HUELGA DE LA SANIDAD PUBLICA.-- La Junta de Personal del Área de Salud de Palencia ha convocado a los trabajadores de atención primaria y especializada del Instituto Nacional de la Salud (Insalud) de Palencia a una huelga los días 29 de noviembre y 5 y 20 de diciembre por considerar que incumple los acuerdos firmados con la Junta de Personal en relación a la Ley de Organos de Representación Sindical (LORS). Esta convocatoria afecta a los trabajadores de centros de salud urbanos, públicos, al ambulatorio "Nuestra Señora del Perpetuo Socorro" y al hospital "Río Carrión".

MIL ANCIANOS A LA ESPERA.-- Un millar de ancianos de la provincia de Soria se encuentran en lista de espera para obtener una plaza en alguna de las doce residencias de ancianos que funcionan en la provincia, según datos de la Diputación soriana. En la actualidad un total de 1.065 ancianos se encuentran internados en las residencias sorianas, y las previsiones de la Junta y del Inerser de construir nuevos centros resultan insuficientes para cubrir la demanda de plazas de residentes existente en la provincia.

FRAY LUIS DE LEON.-- Angel Alcalá, profesor de la Universidad de Nueva York, destacó ayer en Salamanca que el proceso de la Inquisición contra Fray Luis de León no fue un hecho aislado, sino que formó parte de un ataque directo contra un grupo de profesores de la Universidad de Salamanca, que destacaban en aquella época por su talante aperturista.

Más de 250 especialistas asisten en Soria a un congreso sobre el patrimonio arqueológico

Soria. (Efe).-- Más de 250 especialistas españoles en arqueología asisten al congreso inaugurado ayer en Soria por el consejero de Cultura y Turismo de Castilla y León, Emilio Zapatero, y que pretende plantear nuevos métodos para inventariar el patrimonio arqueológico de cada comunidad autónoma.

El congreso, "Inventarios y cartas arqueológicas", se celebra con motivo del cincuenta aniversario de la publicación de la primera Carta Arqueológica

de España y en homenaje al arqueólogo soriano Blas Taracena que fue, entre otras cosas, director del Museo Arqueológico Nacional, de 1939 a 1951.

En los debates participarán representantes de los servicios arqueológicos de Aragón, Galicia, Cataluña, Madrid y Castilla y León, con el fin de intercambiar información, planteamientos y experiencias para inventariar la riqueza arqueológica de cada comunidad y adoptar las medidas adecuadas para su

protección y valoración.

En la inauguración del encuentro, Emilio Zapatero dijo que "estamos en un periodo de nuestra historia que invita al optimismo porque se ha agudizado la sensibilidad de la Administración y del pueblo en materias como la conservación de nuestro patrimonio".

Agregó que con congresos como éste los que permiten "poner al día técnicas y métodos para saber lo que tenemos que conservar y así lograrlo en las

mejores condiciones posibles a las generaciones venideras".

Este congreso ha sido organizado por la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La clausura está prevista para el próximo sábado, después de que los congresistas visiten las ruinas de Numancia, el Museo Numantino y las pinturas rupestres de Valonsadero, situadas a siete kilómetros de Soria.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ULTIMOS DIAS PARA EL PAGO VOLUNTARIO DE TRIBUTOS LOCALES

El próximo viernes día 22, concluye el periodo voluntario de pago de los recibos correspondientes a los tributos que recauda la Diputación Provincial y que son: Impuesto sobre Bienes Inmuebles, Licencias Fiscales, Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica, Tasas varias y las Cuotas de la Seguridad Social Agraria y de la Cámara de Comercio de Segovia.

Los recibos que estén impagados el próximo día 22 de Noviembre, pasan automáticamente a la vía ejecutiva, con un recargo de apremio del 20 por ciento.

Se recuerda que el horario de las Oficinas de la Diputación para el servicio de Recaudación, situadas en el propio Palacio de la Institución Provincial, como en Cuéllar, Santa María la Real de Nieva, Sepúlveda y Riaza, hasta el próximo viernes es de:

Hasta las 13,30 horas por la mañana
y de 16,30 a 19,30 por la tarde.

CAJA SEGOVIA

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

SALA DE CONFERENCIAS "CAJA SEGOVIA"

DIA 21, a las 20 horas:

— Presentación del libro
"Archivo Fotográfico del Padre Benito de Frutos",
de José Luis Martín y Juan José Pascual.

TORREON DE LOZOYA

DIA 22, a las 20 horas:

— Inauguración de la exposición
"IV Jornadas sobre el Paisaje".

A las 21 horas:

— Presentación del libro
"III Jornadas sobre el Paisaje".

SALON DE ACTOS "AYUNTAMIENTO DE TUREGANO"

DIA 23, a las 20 horas:

— Presentación del libro
"El Señorío Episcopal de Turégano",
de Victoriano Borreguero.

El encapuchado dijo que la lucha cesará cuando el Estado español reconozca los derechos del País Vasco

La Embajada española en Roma protesta por la entrevista a un etarra difundida por la RAI

La Embajada de España en Roma presentó ayer una protesta a la primera cadena de la televisión estatal italiana RAI por la falta de objetividad de un reportaje dedicado a la organización terrorista ETA, en el que se entrevistaba a un encapuchado que fue presentado como "un jefe de ETA militar".

Roma (Efe).—El consejero de prensa de la Embajada, Guillermo Uña, envió una carta de protesta al director de los servicios informativos de la RAI UNO, la cadena estatal próxima a la Democracia Cristiana, Bruno Vespa, en la que lamenta la difusión de un reportaje "poco contrastado" y en el que se pone en duda todo el sistema democrático español.

El consejero español recuerda a Vespa que ya el pasado mes de junio había enviado otra protesta al canal dos de la RAI por una serie de reportajes sobre ETA, considerados tendenciosos por la Embajada, y lamenta que "desgraciadamente", y a la vista del servicio del martes, no haya servido para evitar estos casos.

La misiva subraya la "sorpresa" de que un reportaje sobre la cuestión vasca se limite a entrevistar a un encapuchado pocos días después de que ETA matara en un atentado a un niño de dos años.

El embajador español, Emilio Menéndez del Valle, ha informado del contenido del reportaje al Ministerio español de Asuntos Exteriores.

"GUERRA SIN CUARTEL"

El reportaje, titulado "El secreto de ETA", fue difundido por el programa informativo "Tg 7" a las 20.20 gmt del martes, una de las horas de máxima audiencia televisiva en Italia. Su autor afirma que en el País vasco se desarrolla "una guerra sin cuartel" que ha causado un millar de muertos en los últimos 10 años entre una "guerrilla implantada e irreductible" y "una

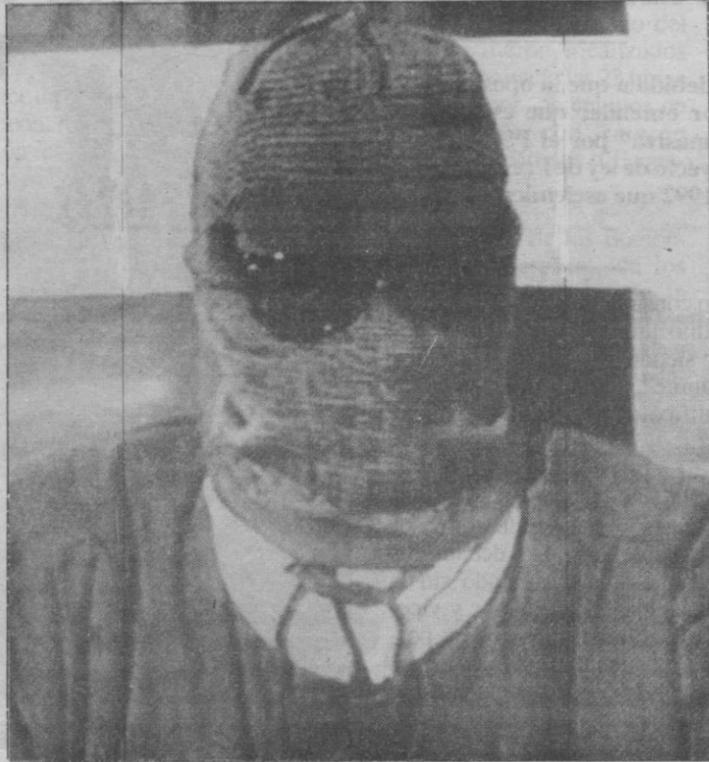
represión dura y a menudo despiadada".

Para ilustrar el reportaje con imágenes, intercala en la entrevista varias escenas de archivo de cargas policiales y otras sobre el entierro de un etarra, en las que se repiten los gritos de "Viva ETA", y del atentado terrorista de Vich. El autor entrevista a una persona que oculta su rostro con un pasamontañas y unas gafas oscuras encima, a la que no identifica y que presenta como "uno de los jefes de ETA militar", al que ha podido llegar, dice, "tras pasar mil medidas de seguridad".

DERECHOS

El supuesto dirigente de ETA comienza la entrevista pronunciando unas breves palabras en euskera y luego pasa a hablar en castellano "para que los telespectadores me entiendan". El entrevistado, a cuyas espaldas cuelga en la pared una ikurriña y un cartel de ETA, afirma que "es posible detener la lucha" y encontrar soluciones para una paz sin vencedores ni vencidos.

"Las armas podrían callar mañana mismo si dependiera de nosotros", señala el encapuchado, quien precisa que depende de cuándo el Estado español reconozca los "derechos históricos y democráticos" del País Vasco. Sobre los 13 atentados terroristas con artefactos explosivos de este año contra intereses españoles en Italia, el entrevistado dice que quiere clarificar que ETA "está en guerra con el Estado español y no contra el pueblo español, ni mucho menos con el pueblo italiano".



El encapuchado durante la emisión de la entrevista.

TELEFOTO EFE

"Hacemos todo lo que está de nuestra parte para que nadie ajeno al conflicto se convierta en víctima de este conflicto", dice el encapuchado

"BESTIALIDAD"

Por otro lado, el consejero de prensa de la Embajada de Italia en España, Francesco Maria Greco, calificó ayer de "bestialidad" el reportaje en cuestión. Greco, que aseguró no haber visto el reportaje, dijo que "si es cierto que presentaron a ETA como a un movimiento de liberación nacional, tengo que pedir disculpas porque es una bestialidad decir una cosa así".

Por su parte, el embajador español en Italia, Emilio Menéndez del Valle, aseguró a la Cadena SER que se trataba "de un programa contra el Estado

español. No podemos pedir programas contra ETA, ni pedir que no se hagan programas sobre ETA, pero sí podemos pedir que al menos en la Televisión Pública no se hagan programas contra el Estado español".

ACCION PROPAGANDISTICA

El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, aseguró en Bilbao que "cualquier acción propagandística" sobre las bandas armadas "es negativa porque facilita la actividad terrorista".

Vera se refería así a la emisión de la entrevista con el etarra en la RAI.

"Cualquier medio de comunicación que difunda esta actividad está cometiendo un error", añadió Vera.

UGT y CC.OO. no descartan una huelga general contra la política de empleo

Zamora (Efe).—Los sindicatos mayoritarios UGT y CC.OO. no descartan la posibilidad de convocar una nueva huelga general para obligar al Gobierno a poner en marcha una nueva política de empleo. Así lo afirmaron ayer en Zamora Apolinar Rodríguez, secretario de Acción Sindical de la UGT, y Salce Elvira, responsable de empleo de CC.OO., que participaron en una mesa redonda.

Los dos sindicalistas advirtieron que sus organizaciones convocarían una huelga general, en el caso de que el Gobierno no negociase con los sindicatos la revisión de las modalidades de contratación. En este sentido, Apolinar Rodríguez dijo que la UGT tiene sus razones "para pedir la revisión a fondo de las modalidades de contratación" y añadió que si fuera necesario "los sindicatos tendremos que movilizar a los trabajadores; claro que sí".

El secretario de UGT recalcó que en muchas regiones españolas la crispación de los trabajadores es alta y dijo que el malestar entre los obreros "se va a seguir disparando si no se adoptan medidas".

Salce Elvira afirmó que su sindicato no va a rechazar la huelga general como medida de presión, pero primero agotará las vías de negociación con el Gobierno "que —dijo— debe ser sensible a algo como la degradación de las condiciones de trabajo de tres millones de personas".

También intervino en la mesa redonda Fernando Moreno, director del departamento de Relaciones Laborales de la CEOE, dijo que la patronal estaría dispuesta a reducir la contratación temporal solamente si se reduce la rigidez de la legislación laboral española que, según él, es "la más difícil de Europa".

La Bolsa de Madrid

DESARROLLO NEGATIVO

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 1,45 y quedó situado en 245,53 puntos.

El mercado de valores madrileño continúa con un desarrollo negativo al repartir los retrocesos por todos los grupos excepto en el de Alimentación, que ganó una décimas.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En Petróleos, Campsa baja 5.
 - En Electricidad, Gas Madrid baja 45.
 - En Materiales de Construcción y Cementeras, Portland sube 75 y Noroeste baja 10.
 - En Material de Transportes, Caf sube 10.
 - En Químicas, Faes repite cambio y Zeltia hace posición papel a 505.
 - En Automóviles, Santana hace posición papel a 128.
 - En Construcción de Maquinaria, Cobra baja 5. Ibérica hace posición papel a 260.
 - En Comercio, Tabacos de Filipinas sube 6 y Pryca 1.
 - En Papeleras, Unipapel baja 10. En Alimentación, Corporación baja 5.
 - En Construcción, Lafn baja 5.
 - En Otros Servicios, Erpo hace posición papel a 122 e Indo sube 5.
 - En Seguros, Sistemas hace posición papel a 190.
 - En Autopistas, Estacionamientos Urbanos baja 1.
 - En Inmobiliarias, Ahorro sube 5. En Bancos, Bnp baja 3, Bankoa sube 5 y Sindibank 1.
- Los valores no indicados repiten cambio.

EN POCAS LINEAS

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, anunció hoy que la Policía autonómica andaluza entrará en funcionamiento el próximo año y dijo que se encuentra "muy tranquilo" sobre el dispositivo de seguridad de la Expo 92, pese a la complejidad de este acontecimiento.

Los resultados consolidados del grupo de la Compañía Española de Petróleos S.A. (CEPSA), durante los nueve primeros meses del año alcanzaron los 15.576 millones de pesetas, un 71 por ciento superiores a los del mismo periodo del año anterior, informó hoy la compañía.

Nadine Etienne, la única procesada que se encuentra en libertad provisional y que ayer prestó declaración durante el juicio que se sigue por el secuestro de la niña Melodie Nakachian, ha insinuado que la Policía falsificó pruebas en la casa en que residía.

El presidente de Caja de Ronda aseguró que la condonación de créditos al PSOE es falsa

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).—El presidente de la Caja de Ronda, Braulio Medel, aseguró ayer que no tiene "ningún indicio" sobre las razones por las que se ha difundido "una información falsa", según la cual esta entidad condonó al PSOE una deuda crediticia por valor de 311 millones de pesetas.

Medel señaló en Las Palmas de Gran Canaria, al término de la reunión del consejo de administración de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, que también preside, que "es una irresponsabilidad el sacar una información de este tipo sin que se hayan tomado la molestia de contrastarla con la entidad". "Aquí se trataba quizá de que había una conclusión preestablecida y de alguna forma había que justificarla, destacó.

Los diarios "El Mundo" y "El Sol del Mediterráneo" informaron ayer de que, además de los préstamos al PSOE, la Caja de Ronda "perdonó" un crédito de 2,8 millones al Partido Andalucista y varios préstamos personales a políticos andaluces y a sus familiares.

Respecto a la responsabilidad que le atribuyen estas noticias en la supuesta condonación de préstamos, indicó que "la inmensa mayoría de los créditos que se aluden se dieron antes de estar yo en esa entidad". "Pero lo que más me duele —agregó— es que es de un menosprecio tan grande que se diga que en una entidad de 4.200 empleados una sola persona pueda imponer decisiones, sin excesivo fundamento, a un consejo de administración entero y a un equipo técnico absolutamente capacitado".

Se retiraron todas las enmiendas por el rechazo masivo del PSOE

El Congreso aprobó los Presupuestos para 1992 entre protestas de la oposición

Un día antes de lo previsto, debido a que la oposición retiró todas sus enmiendas por entender que estaban siendo rechazadas de forma "masiva" por el PSOE, el Congreso aprobó anoche el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1992 que ascienden a 23,5 billones.

Madrid.—Los grupos Popular, Catalán, IU, CDS, PNV y Mixto renunciaron a la defensa de las enmiendas cuando se debatía el capítulo correspondiente al departamento de Obras Públicas y Transportes.

El portavoz de CiU, Miquel Roca, había renunciado durante la tarde a la defensa de algunas enmiendas ante la ausencia de los ministros encargados de los departamentos cuyas partidas se debatían.

Esta actitud fue seguida por el resto de los grupos de la oposición, que se quejaban del "rechazo masivo" de sus enmiendas y de la ausencia en el Pleno de varios ministros durante la discusión de las partidas presupuestarias que afectan a sus respectivos departamentos.

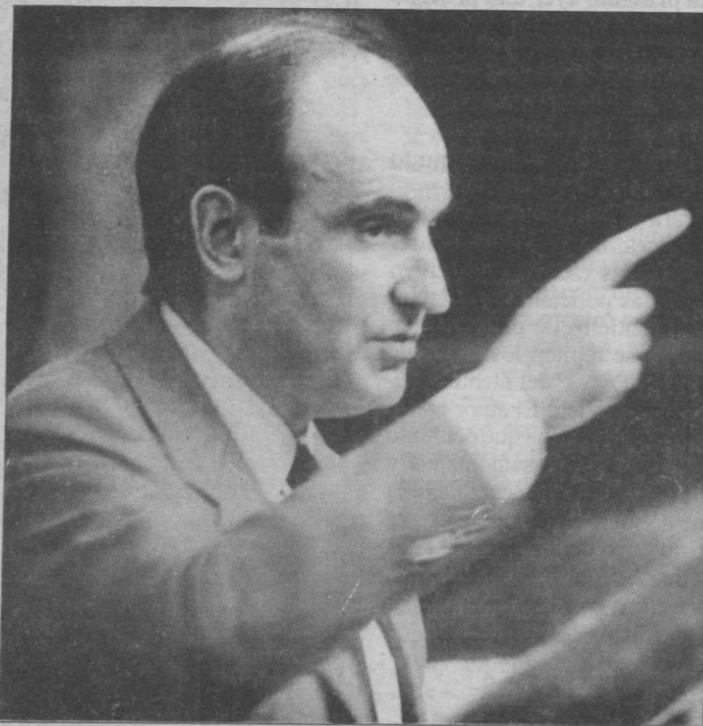
También protestaban por la alteración del orden del día sin consulta previa a los grupos.

La diputada del PP Loyola de Palacio hizo hincapié en que se había alterado el orden del día

sin consulta previa a los grupos, y dijo que el debate "ha terminado siendo una cuestión de mero trámite", por la actitud de lo que calificó como "rodillo socialista".

El representante de IU Pablo Castellano expresó su "formal protesta" por considerar "absolutamente insólito" debatir los presupuestos del Estado sin la presencia del presidente y vicepresidente del Gobierno y porque se debatían las secciones "según la conveniencia particular de cada uno de los ministros". José Ramón Caso, del CDS, protestó por la alteración del orden del día previsto y dio por defendidas las enmiendas de su grupo.

Por el PSOE tomó la palabra el diputado Francisco Arnau, quien dijo que en ese momento había en la Cámara dos ministros —Virgilio Zapatero y José Borrell— y anunció que su grupo no contestaría a las enmiendas que no fueran defendidas.



Miquel Roca.

TELEFOTO EFE

Estas intervenciones hicieron que el ministro Virgilio Zapatero pidiera la palabra, para afirmar que el cambio del orden del día había sido propuesto por él al portavoz del PP, por lo que este partido no podía alegar desconocimiento. El presidente de la Cámara, Félix Pons, optó entonces por suspender la sesión,

que se reanudó media hora después con las votaciones de las secciones que quedaban pendientes.

La anécdota del conflicto la pusieron las taquígrafas de la Cámara que bridaron con cava al conocer que el debate finalizaba esta misma noche.

Solchaga:
"Un lamentable ejercicio de irresponsabilidad política"

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, calificó de "lamentable ejercicio de irresponsabilidad política y parlamentaria" la decisión de la oposición de dar por defendidas sus enmiendas al Proyecto de Ley de Presupuestos del Estado para 1992 sin debatirlas en el Pleno. "La verdad —dijo el ministro a los periodistas—, esto a lo que más se parece es a un montaje que nace más bien de la irresponsabilidad en el desarrollo de las tareas parlamentarias, pero cada cual es libre de hacer las tonterías que más le plazca". Solchaga dijo que considera lamentable esta actitud de la oposición, que ni siquiera quiere llegar a la opinión pública con la defensa de sus enmiendas para ver si son aprobadas o no, "aun en el caso de que vayan a perder, porque, como es natural, como todas las minorías, tienen el derecho a ser respetadas, pero no a pasar por encima de la mayoría".

Por su parte, el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, manifestó en los pasillos del Congreso que la decisión de la oposición de dar por defendidas sus enmiendas se debe a la "oportunidad política para provocar un incidente".

ACUVUE™

Johnson & Johnson

La primera lente de contacto desechable en el mundo.



La nueva solución para su vista

Más comodidad
No notará que las lleva puestas.
Evitará las operaciones habituales de limpieza.

Mejor visión
Estrenará lentes cada semana.

Mayor salud
Se evitará la acumulación de depósitos que habitualmente se producen con las lentes convencionales, así como las reacciones alérgicas a los productos de limpieza.
Elevada transmisibilidad al oxígeno.

Consulte a su profesional en el cuidado de la visión.

A SU DISPOSICION EN:

SEGOVIA
Nueva Optica Segoviana
Fernández Ladreda, 11.

Optica Conde
José Zorilla, 67.

Optica Damián
Fernández Ladreda, 28.

Permanece en el puerto de Málaga el yate italiano interceptado con 600 kilos de hachís

El yate italiano "Sandy Bay", interceptado ayer en aguas internacionales con más de 600 kilos de hachís, permanece atracado en el puerto de Málaga, informaron a Efe fuentes del recinto portuario.

Málaga (Efe).—El barco, dotado de un motor de gran cilindrada, fue avistado y controlado por el Servicio de Vigilancia Aduanera en aguas de la isla de Alborán, cerca de la costa de Málaga, y se dio aviso a la Guardia de Finanza italiana (Policía financiera), que continuó la operación de seguimiento.

Un helicóptero de la Policía italiana logró controlar la embarcación, matriculada en

Génova, y la escoltó hasta aguas italianas en Cerdeña.

A pesar de que el barco fue interceptado cerca de Cerdeña, las malas condiciones del mar impidieron que el yate pudiera atracar en el puerto de Cagliari, por lo que fue trasladado al de Málaga, donde se encuentra custodiado por las Fuerzas de Seguridad.

En el yate viajaban los italianos Angelo Mantovani, de 46

años, y Daniele Capelli, de 36, ambos de Bolonia y que fueron detenidos.

Esta ha sido la primera operación conjunta de ambos servicios fiscales después de la firma hace un año de la Convención de Viena, que permite la colaboración entre países en la lucha contra el tráfico de estupefacientes.

Al parecer, el yate permanecerá en el puerto malagueño hasta que las autoridades italianas se hagan cargo de nuevo de la embarcación que transportaba la droga y de los detenidos.

Encontrados los 53 escolares que se perdieron en una excursión

Barcelona (Efe).—Los 53 escolares barceloneses que con su profesor se habían perdido por la tarde en la montaña del Matagalls, situada en el macizo del Montseny, fueron localizados sanos y salvos hacia las 23 horas de la noche por los equipos de rescate, según confirmaron fuentes de los Mossos d'Esquadra.

Los efectivos de los Bomberos de la Generalitat, de los Mossos d'Esquadra y de la Guardia Civil que integraban los equipos de rescate hallaron a los jóvenes desaparecidos, de eda-

des comprendidas entre los 12 y los 14 años, y a su profesor, en las inmediaciones de la cumbre del Matagalls. Las mismas fuentes recisaron que los equipos de rescate tuvieron que ayudar a los excursionistas a descender de la montaña, operación que resultó especialmente dificultosa debido a la intensa niebla en la zona.

Los 53 escolares y su profesor pertenecen al colegio de La Caixa ubicado en la calle Andrade número 296 de Barcelona, y realizaban una excursión al Matagalls que debía haber terminado hacia las 16 horas.

50% más.

Ahora Ford te regala un 50% más de potencia.



Escort CLX 1.6 (90 CV.) 1.715.000* Ptas., durante este mes, al precio del Escort CLX 1.3 (60 CV.) 1.589.000* Ptas.

Durante este mes, Ford pone en tus manos una oferta potente. Porque ahora, al comprar tu nuevo Escort u Orion CLX, te llevas toda la potencia de los motores 1.6 de 90 CV,

al precio del motor 1.3 de 60 CV, que en el caso del Escort es de 1.589.000* Ptas. y en el Orion es de 1.625.000* Ptas.

Corre a tu Concesionario Ford y llévate más potencia por menos.



*Precio recomendado en Península y Baleares. IVA y transporte incluido.

Detenida una banda de delincuentes que atracaban bancos con mazos

Madrid (Efe).—La Policía ha detenido en Madrid a tres delincuentes, miembros de la denominada "banda del mazo", a los que acusa de haber atracado siete sucursales bancarias en las que consiguieron un botín de 23 millones de pesetas, informó hoy la Jefatura Superior de Policía.

Los detenidos entraban en las entidades bancarias y, después de cubrirse los rostros con gorros o medias, intimidaban con armas de fuego a los empleados y conseguían el dinero rompiendo con un mazo el cristal blindado de las cajas, tras lo cual emprendían la huida en vehículos que previamente habían sustraído.

Los detenidos son Ricardo Ceballos, de 31 años, que tiene nueve antecedentes penales y cuatro reclamaciones judiciales por robos con violencia y con intimidación; su primo José Luis Ceballos, de 32, tiene 28 antecedentes por distintos tipos de delitos, y Francisco Galán, de 34.

Herido muy grave un soldado durante unas maniobras

Zaragoza (Efe).—El soldado José Romero Cruz resultó ayer herido de pronóstico muy grave cuando participaba en unas maniobras militares en el campo de tiro de San Gregorio, en la provincia de Zaragoza, informaron a Efe fuentes militares.

El accidente se produjo alrededor de las 12,00 horas, cuando un carro de combate, al intentar salvar un escalón en el terreno, golpeó al soldado con la culata del cañón.

El herido fue trasladado al Hospital Militar de Zaragoza, donde se le diagnosticó "traumatismo craneo-encefálico con fracturas de macizo facial, con afección de las órbitas", según informó el Gobierno Militar de esta ciudad. Ante la gravedad de las heridas, el soldado fue trasladado al Servicio de Traumatología del Hospital Miguel Servet de la capital aragonesa, donde fue intervenido.

De cara al envío de fuerzas de paz

Cyrus Vance afronta en Bosnia la parte más delicada de su misión en Yugoslavia

Belgrado.— El norteamericano Cyrus Vance, enviado especial de las Naciones Unidas, llega hoy a la Bosnia de mayoría musulmana, la parte de más delicada de su misión, de cara al envío de las tropas de paz solicitadas por Serbia.

Cyrus Vance ha insistido a sus anfitriones serbios y croatas en que los "cascos azules" no llegarán a Yugoslavia antes de que se haga el alto el fuego total.

Según fuentes políticas, Vance encontró ayer al presidente croata, Franjo Tudjman, bajo la depresión de la pérdida de Vukovar, de cuya caída le acusa la extrema derecha nacionalista croata, que exige ya su dimisión.

"Radio Croacia" informó de que el embajador norteamericano en Yugoslavia, Warren Zimmerman, mostró su satisfacción por el hecho de que los croatas le manifestaran el miércoles que prefieren una solución política a una bélica.

El enviado especial de Javier Pérez de Cuéllar llega a Bosnia un día después de que el ex presidente croata de Yugoslavia Stjepan Mesic declarara en Alemania que los enfrentamientos que podrían ocurrir en Bosnia serían todavía más cruentos que en Croacia.

Bosnia sería, según la prensa, la zona más peligrosa de este país, a juzgar por la situación del mercado negro de armas en esa república.

El presidente musulmán de Bosnia, Alija Izetbegovic, manifestó ya que los "cascos azules" son necesarios en Bosnia para separar a las poblaciones musulmana, serbia y croata.

Los serbios del Partido Democrático Serbio (SDP) manifiestan en un comunicado publicado hoy que los cascos azules podrán separar en Bosnia a los croatas de los serbios y los musulmanes.



Gorbachov con los representantes del G-7

TELEFOTOEFE

Hoy puede firmarse el documento de compromiso de pago

Las potencias occidentales ofrecen a la URSS un crédito-puente para afrontar la deuda exterior

Los representantes de ocho repúblicas soviéticas y los viceministros de los siete países más ricos del mundo (G-7) continuaron ayer por tercer día consecutivo, las negociaciones para lograr un acuerdo sobre quién, cómo y cuándo se pagará la deuda contraída por la antigua URSS.

Moscú.—Las dificultades para lograr un acuerdo y la ausencia de cuatro repúblicas —Ucrania, Azerbaiyán, Georgia y Uzbekistán, que se niegan a aceptar la responsabilidad colectiva del pago— han motivado la prolongación de las conversaciones, que debían haber terminado ayer.

Las negociaciones seguirán hoy, y se espera, por fin, la firma del documento de compromiso de pago, que no ha sido difundido y del que se conocen sólo algunos detalles, como la oferta occidental de ayuda para pagar la deuda en forma de "crédito-puente" y de un aplazamiento de un año de los pagos de los servicios de las obligaciones.

Según el Banco Exterior de la URSS, la deuda soviética es de 81.000 millones de dólares.

Después de más de siete horas de negociaciones, que se desarrollan en el hotel "Octubre" de Moscú, las dos partes no habían llegado todavía a ningún acuerdo.

Tras la aceptación de ocho repúblicas de hacer frente a las deudas de la URSS, los representantes del G-7 dieron a conocer el conjunto de ayudas que están dispuestos a prestar para que las repúblicas puedan hacer frente a sus obligaciones.

El G-7 ha ofrecido un "crédito-puente" de mil millones de dólares y un aplazamiento de un

año para pagar los servicios de la deuda, que ascienden entre 5.000 y 6.000 millones de dólares. A cambio, las potencias occidentales exigen que las repúblicas coordinen con el Fondo Monetario Internacional (FMI) un amplio abanico de cuestiones.

Los representantes del G-7 amenazaron con "sanciones económicas muy serias" a la república que no se comprometan a asumir su responsabilidad en el pago de la deuda contraída hasta ahora por el Estado soviético.

Según dijo Grigori Yavlinski, miembro del Gobierno provisional de la URSS, que hoy asistió a la reunión de los viceministros de Finanzas del G-7 con el presidente soviético, Mijail Gorbachov, para Occidente es "indispensable" que todas las repúblicas acepten una "responsabilidad solidaria".

Estados Unidos ha pedido la inspección de las instalaciones nucleares de Corea del Norte

Seúl.— Estados Unidos y Corea del Sur exigieron hoy, jueves, a Corea del Norte que abra sus instalaciones nucleares a la inspección internacional "inmediatamente y sin condiciones".

Ambos países pidieron al régimen comunista que detenga el proceso de elaboración de armas nucleares que Estados Unidos cree que podría dar frutos "en cuestión de meses".

La petición se produjo al final de dos días de conversaciones

entre los ministros de Defensa de Estados Unidos, Dick Cheney, y de Corea del Sur, Lee Jong-koo, y los respectivos presidentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

En un comunicado conjunto difundido hoy, Washington y Seúl se comprometen también a llevar a cabo "todos los medios necesarios" para detener el programa nuclear de Corea del Norte.

PANORAMICA

MEJICO.—El Príncipe Felipe de Borbón llega hoy, jueves, a Méjico, considerada la mayor, más poblada y contaminada capital del mundo, procedente de Montevideo, una de las más pequeñas y saludables de América.

FRANCIA.—El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, expresó ayer, miércoles, en Estrasburgo sus dudas sobre si el proyecto de Tratado de Unión Política de la CE llevará verdaderamente a la Unión de Europa.

IRAK.—El ministro iraquí del Petróleo, Usama Abdel Razak el Hiti, dijo ayer, miércoles, que Irak participará en la próxima reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) que se celebrará en Viena el próximo 26 de noviembre.

NACIONES UNIDAS.—El Consejo de Seguridad de la ONU se dispone a efectuar hoy, jueves, a las 16,00 horas locales (22.00 GMT) su primera votación oficial para elegir al sucesor de Javier Pérez de Cuéllar, que finaliza su segundo mandato como secretario general el 31 de diciembre.



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

ORDEN DE LA CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO DE 28 DE OCTUBRE DE 1991, POR LA QUE SE ANUNCIA LICITACION PARA CONTRATACION DE LAS OBRAS QUE SE INDICAN, MEDIANTE EL SISTEMA DE SUBASTA CON ADMISION PREVIA.

— Navas de Riofrío. E.D.A.R. Clave: 22-SG.501.

Presupuesto de licitación: 15.600.000 ptas.

Plazo de ejecución: 5 meses.

Clasificación del contratista: E.7.d.

Documentos de interés: El Proyecto y Pliego que estarán a disposición de los interesados en la Sección de Gestión Administrativa de la Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental, C/ Nicolás Salmerón, 3 y 5 de Valladolid, y en el Servicio de Calidad de Aguas.

Plazo de presentación: Hasta las 13,30 horas del día 5 de Diciembre de 1991. La presentación de proposiciones podrá realizarse en el Registro de esta Consejería, C/ Nicolás Salmerón, 3 y 5 de Valladolid. 47004 o por correo, según establece el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

Apertura de proposiciones: El acto público tendrá lugar a las 10 horas del día 10 de Diciembre de 1991 en la Sala de Juntas de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

GASTOS: Serán por cuenta del adjudicatario los gastos que se ocasionen por las publicaciones del presente anuncio.

EL CONSEJERO, Fdo.: **Francisco Jambrina Sastre**

Mueren los 23 ocupantes de un helicóptero en la región de Nagorno Karabaj

Moscú.— No hubo supervivientes en el accidente del helicóptero registrado ayer en la región de Nagorno Karabaj cuando llevaba a altos funcionarios a las negociaciones de paz entre Armenia y Azerbaiyán, confirmaron hoy, jueves, fuentes del Ministerio del Interior soviético.

Entre los 23 ocupantes del aparato se encontraban los tres tripulantes del aparato, el vicepresidente del aparato, el primer ministro de Azerbaiyán, Guilzhi Gadzhiev, varios generales, el fiscal de la región de Nagorno Karabaj, el presidente del Comité de Seguridad del Estado (KGB), diputados de Kazajistán y periodistas.

El helicóptero llevaba a los funcionarios a las negociaciones que se celebran entre armenios y azerbaiyanos para solucionar el conflicto territorial de Nagorno Karabaj, un enclave armenio dentro de la República de Azerbaiyán.

El accidente, que ocurrió en el distrito de Martunin, se debió a

las malas condiciones atmosféricas y a la falta de visibilidad.

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, envió anoche condolencias a las familias de las víctimas y a las instituciones que representaban.

Las negociaciones entre Armenia y Azerbaiyán se encuentran en un punto muerto, después de que Armenia decidiera anoche suspender su participación, ante la negativa azerbaiyana de reanudar el suministro de gas.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

M. P.

FUTBOL

Fernando de Andrés, presidente de la Federación Regional de Arbitros:

“Está a punto de llegar el momento en el que digamos a la Federación ¡basta ya!”

“Los árbitros no pueden dirigir dos y tres partidos en un fin de semana”

No es nada fácil ser árbitro, sea del deporte que fuere. Pero si buscamos un campo donde casi siempre tienen los colegiados la culpa de “to” es en el fútbol. Las palabras del presidente de la Delegación Territorial de Arbitros de Fútbol, Fernando de Andrés, reflejan con claridad el momento que vive este colec-

tivo en la Regional Castellano-Leonesa. No es algo nuevo; no dice mucho más de lo que todos los que siguen el desarrollo de este deporte saben, pero no está nada mal que sea el quien salga en defensa de un colectivo que, valga la redundancia, tiene muy poca defensa y menos aún, defensores.

Que existe inquietud por la situación que padecen los árbitros de fútbol y más aún los que han de dirigir encuentros de categorías inferiores, no hace falta más que seguir las circunstancias que se ofrecen en determinados encuentros donde el protagonista, pese a que él no lo busque ni lo quiera, es el colegiado. “Nuestra inquietud por estos temas es algo candente y para la que buscamos la vía de solución más idónea. Incluso trabajamos contra corriente, porque la labor de captación de nuevos colegiados no es nada fácil. Pero nuestra ilusión, la que tiene y demuestra todo el colectivo arbitral, por colaborar con el fútbol, nunca se podrá poner en duda. Nuestro propósito es el de llegar a incrementar en un cien por cien nuestra plantilla en la región, que ahora es de 648 colegiados”.

No existen datos concretos sobre el número de encuentros que semanalmente se disputan en la región castellano-leonesa. Al menos cuando hemos recabado esa información del ente deportivo regional no pudieron dar, por falta de datos, información concreta. “Pese a la falta de

ese dato, comenta el presidente regional, sí existe otro muy importante la plantilla que actualmente tenemos ha de duplicar y triplicar su actuación en muchos casos”.

Lo dicho por Fernando de Andrés no deja de ser un riesgo para el colegiado y pudiera ser

“La Federación, además de su intento por ampliar el número de equipos, también ha de preocuparse por captar árbitros”.

que, incluso, estuvieran lanzando piedras sobre su propio tejado. El árbitro no puede estar con la misma concentración en un solo encuentro que cuando, en término de horas, ha de dirigir otro más, “el árbitro tiene la deferencia para con la Federación de cubrir todos los encuentros que ésta programa. Lo que nosotros estamos reclamando de la propia Federación Regional, y lo hacemos día tras día, es que la propia Federación y las delegaciones provinciales dependientes de ella, han de ser conscien-

tes de que al árbitro no se le puede sacrificar, y que si ya le obligamos para que se prepare física y técnicamente para dirigir un encuentro de fútbol, y que no en todos los casos se consigue, menos lo será aún si ha de dirigir más de un encuentro. Me parece fenomenal que la Federación trate de incrementar su número de equipos, pero no queremos que ello sea a costa del sacrificio de los demás, porque también es obligación de ella participar en la captación de árbitros, por que si no hay árbitros no hay competición y no está lejos el momento en que digamos ¡basta ya!, y cada árbitro dirigirá un solo encuentro, y a partir de ahí no se pita más”.

No hace muchas fechas, el juez único del Comité de Competición de la Federación Regional, tomó una decisión que, evidentemente, no gustó al colectivo arbitral. El citado juez entendió que la acción de unos “aficionados”, que a la salida de un encuentro de fútbol se “liaron” a pedradas contra el coche del colegiado, no era extensible, a los efectos del pago de los desperfectos al club organizador del

Actuación a destacar

JOSE M.ª MARTIN

El colegiado segoviano, Jesús María Martín Llorente, fue el encargado de dirigir el pasado domingo el encuentro que se jugó en Burgo de Osma entre el Uxama y el At. Astorga. Venció éste último equipo por 1-4, el colegiado expulsó a un jugador visitante por doble amonestación, mostró otras dos cartulinas más a jugadores del equipo local y los informadores locales coinciden en decir que realizó una buena labor. Es para sentirse satisfecho de su actuación.



Martín Llorente.

ANTONIO

partido. “Es que la reglamentación actual culpa a quien origina el daño, pero nosotros entendemos que no es menos culpable el responsable de la situación de todos los que participan. En este sentido nosotros nos hemos dirigido a la Federación Re-

dina, desgraciadamente, ha de asumir los daños que al vehículo propiedad del árbitro le causaron”.

Conseguir nuevos árbitros para el fútbol es labor harto difícil. Se programan cursillos, muchos cursillos, pero a la llamada acuden pocos. “Desgraciadamente hay muy poca colaboración por parte de muchas de las personas que participan en el mundo del fútbol para apoyar, animar y proteger aquel que desea ser árbitro de fútbol. Nuestro comité es de los pocos que en España se mantiene con la misma plantilla año tras año. No sucede lo mismo con los comités de Madrid, Murcia, Galicia, etc., donde se están dejando de dirigir muchos partidos cada jornada por faltas de colegiados y porque entienden que al árbitro no se le puede sacrificar más. Yo no puedo obligar moralmente a un colegiado a que me dirija más de un encuentro en un sólo día”.

“Son muy pocas las personas, incluidas muchas de las que tienen obligación de colaborar, que ayudan a los árbitros”

gional y esta, con un buen sentido, ha sido conscientes de la situación negativa que se planteaba para el colectivo arbitral y en los acuerdos de comienzo de temporada se contemplan esos hechos, donde se hace responsable a los clubes implicados como consecuencia de los daños materiales que el árbitro pudiera sufrir. En este caso el club Aran-

BALONCESTO

Competiciones Provinciales

Persianas Hernando, líder de la categoría senior

JOSE M.ª MARTIN

Tras haber disputado la tercera jornada de la liga provincial de categoría senior, el conjunto Persianas Hernando, de Cantimpalos es el primer clasificado de la competición, si bien hay tres equipos tras de él que cuentan con un encuentro menos. Uno de los partidos de más atractivo en la jornada se jugaba entre Europol y Cuéllar, pero no se disputó, ya que se había fijado su celebración a partir de las diez de la noche en el Polideportivo Municipal y los cuellaranos decidieron no desplazarse para jugar a esa hora. Si ambos clubes se ponen de acuerdo para jugarle en otra fecha, se llevará a efecto. De no existir acuerdo será el Comité de Competición quien intervenga.

Gestetner 55- Cantimpalos, 67

Europol CBS - La Zona de Cuéllar, aplazado.

Europol CBS junior-62 - Domingo de Soto, 58

Jesuitinas - Jesuitinas Junior, aplazado

CLASIFICACION

1-Persianas Hernando, 5 puntos

2-La Zona Cuéllar, 4.

3-Europol CBS, 4.

4-Jesuitinas, 4.

5-Domingo de Soto, 4.

6-Ladreda 25, 4.

7-Europol Junior, 3.

8-Cantimpalos, 3.

9-Gestetner, 3.

10-Jesuitinas Junior, 2.

PROXIMA JORNADA

Jesuitinas Junior-Europol Junior, sábado, 8 tarde, P.Delgado.

Domingo de Soto-Europol



Una jugada del partido.

ANTONIO

CBS, sábado 20 horas, P.Delgado
La Zona Cuéllar-Gestetner,

Domingo, 12 horas, Santa Clara
Cantimpalos-Ladreda 25, domingo 12 horas

Persianas Hernando-Jesuitinas, sábado, 16,30, Cantimpalos

OTROS ENCUENTROS SENIOR-JUVENIL FEMENINO

Cantimpalos J.-Horizonte Cultural, domingo 10 horas

Mesón D. Sancho J.-Jesuitinas Caja, viernes, 21 horas, P.Delgado

JUVENIL MASCULINO

Unami - Angel del Alcazar, Sábado 4 tarde, Calvo Sotelo.

JPM Junior - Jesuitinas, sábado, 4 tarde, Teodosio

Adal - J.P.M, domingo, 11 horas, Teodosio.

RESULTADOS

Ladreda 25, 45-Persianas Hernando, 61.



FUTBOL SALA

Competiciones Provinciales

Annisa perdió el liderazgo y baja al cuarto puesto

Seguros Previa y San Lorenzo, únicos que aún no perdieron

Hubo cambio de líder en la primera división de la liga provincial de fútbol sala. Se disputaba la sexta jornada de liga y el Annisa, que mantenía esa posición, se vio relegado a un cuarto puesto. En el sentido opuesto, hay que hacer mención del primer punto logrado en la competición por el Autoescuela San Pablo, mientras que Seguros Previa-

sa, ahora líder en primera, y San Lorenzo, también líder pero en segunda, aún no han perdido ninguno de sus encuentros. Diecisiete goles en el encuentro Santiveri-Atrio Bar y uno menos en el Fuentepelayo Arlequín Optica Espinar, son notas también destacadas de esta jornada que comentamos.



Annisa, en el cuarto puesto.

ANTONIO

JAVIER MESA

RESULTADOS
Primera División

- Santiveri, 6 (Manolo 4 y Julián, 2).
- Atrio Bar, 11 (Pepe, Carlos 6, Miguel, Sáez 2 y Angel).
- Masigal JBL, 2 (Cachuli).
- Samboal, 5 (Israel, Eutimio 2 y Pedro 2).
- Seguros Previa, 6 (Manolo 2, Jesús y Jose 3).
- Habitat, 3 (Victor, Rodri y Oscar).
- Hogar Tapicerías, 5 (Jose Luís, Pedro, Llorente, Félix y Morales).
- Annisa, 3 (José 2 y Juan Carlos).
- Construcciones Gómez, 3 (Cubo 2 y Yoldi).
- Unami P. Renedo, 6 (Jesús 2, Juan C., 2, Burgos y Pedro).
- Santiuste N. Molduras, 5 (Roberto y Javier 4).
- Pub Celia Alcatraz, 0.
- Sangarcía Planta Baja, 3 (Cubero, Roberto y Raúl).
- Cotton Club, 1 (Quique).

CLASIFICACION

- 1, Seguros Previa, 10 puntos
- 2, Unami P. Renedo, 9
- 3, Samboal, 9
- 4, Annisa, 8
- 5, Santiuste Nava Molduras, 7
- 6, Construcciones Gómez, 7
- 7, Sangarcía P. Baja, 6
- 8, Hogar Tapicerías, 6
- 9, Pub Celia Alcatraz, 6
- 10, Masigal JBL, 5
- 11, Atrio Bar, 4
- 12, Cotton Club A. Alvarez, 3
- 13, Habitat, 3
- 14, Santiveri, 0

(Santiveri figura con puntos de menos por sanción federativa).

Una buena jornada para el líder que mantienen su privilegiada posición debido a que no ha perdido un solo encuentro. Pero no se podrá descuidar teniendo en cuenta que el Unami no cede tampoco en su camino hacia el liderazgo, y su triunfo ante el siempre difícil Construcciones Gómez así lo acredita. Excelente también el Samboal que venció a domicilio y se coloca tercero de la liga.

TABLA DE GOLEADORES

Con 18 tantos, José (S.Previa) y Pedro (Samboal), con 12, Carlos (Atrio Bar) y con 11, Roberto (Santiuste).

RESULTADOS
Segunda División

- Fuentepelayo, 7 (Santos 3, Adolfo, Martín, Tejedor y Medialdea).
- Optica Espinar, 9 (Santi 4, Javi 3, Ricardo y Jorge).
- San Lorenzo, 9 (Antonio 5, Diego, Ortíz, Luís y Redondo).
- Hotel Lucía Espinar, 4 (Castro 2, Marcelino y Redondo en p.p.).
- Autoescuela S. Pablo, 1 (Jaime).
- Taberna El Porrón, 1 (Santi).
- Bar Madrid, 3 (Juan).
- Pub Encuentro, 6 (Carlos 3, Julio, José y Luís p.p.).
- Comercial González, 7 (Sastre 3, Esteban 2, Jesús y Pérez).
- Puerto Elite Nava, 1 (Millán).
- Domingo de Soto, 2 (Fernández y Javi).
- Disco Bar Eh, 5 (Roberto 2, Alberto 2 y Raúl).
- Cidesa Garcillán, 4 (José,

Juan, Carlos y Javi).

Salón de Té Diva, 2 (David y César).

CLASIFICACION

- 1, San Lorenzo, 12 puntos
- 2, Optica Espinar, 10
- 3, Cidesa Garcillán, 9
- 4, Comercial González, 8
- 5, Hotel Lucía Espinar, 8
- 6, Pub Encuentro, 8
- 7, Salón de Té Diva, 6
- 8, Taberna El Porrón, 6
- 9, Disco Bar Eh, 6
- 10, Puerto Elite Nava, 4
- 11, Fuentepelayo, 3
- 12, Domingo de Soto, 2
- 13, Autoescuela S. Pablo, 1
- 14, Bar Madrid, 1



Un momento del encuentro.

ANTONIO

TABLA DE GOLEADORES

Con 13 goles, Sastre (C. González) y Fernando (Optica Espinar); con 11 Serrano (Fuentepelayo), Jorge (Optica El Espinar), Berzal (San Lorenzo), Herrero (Garcillán) y Tinín (P.Encuentro).

El líder mantiene su fuerte ritmo. Con quince goles en su debe es el conjunto que menos ha encajado en los seis encuentros disputados. En ese mismo orden de buen caminar hay que reflejar al Arlequín Optica El Espinar, que es ahora el segundo máximo goleador de las dos divisiones. El conjunto de Garcillán está llevando a cabo una excelente competición en esta su primera intervención en la liga provincial. Los dos conjuntos de La Granja son los que cierran esta clasificación.

ENCUENTROS PROXIMA
JORNADA
Primera División

Sábado, polideportivo de La Albuera

Pub Celia-Masigal JBL, 16,45.

Unami P. Renedo-Santiuste Nava Molduras, 20,30.

Arlequín Op. Espinar-Aut. San Pablo, 15 horas.

Comercial González-Domingo de Soto, 18 horas.

Pub Encuentro-Fuentepelayo, 19,15.

Taberna El Porrón-Ciresa Garcillán, 21,45.

Polid. Nava de la Asunción. Puerto Elite Nava-Hotel Lucía Espinar, 17 horas.

Santa Clara (Cuéllar). Cotton Club-Seguros Previa, 16,30.

Domingo, polideportivo "P. Delgado".

Annisa-Construcciones Gómez, 9 horas.

Atrio Bar-Hogar Tapicerías, 10,15.

Habitat-Santiveri, 11,30.

Sangarcía-Samboal, 15,15.

Disco Bar Eh-Bar Madrid, 12,45.

Salón de Té Diva-San Lorenzo, 14 horas.



Comercial González se mantiene entre los mejores.

ANTONIO

Concentración de ciclistas segovianos en Navacerrada

s. s.

Cuarenta ciclistas segovianos, de las categorías de infantiles y cadetes, asistirán a la concentración que tiene previsto celebrar la Delegación Segoviana de Ciclismo en el puerto de Navacerrada, los próximos días 22, 23 y 24 del presente mes de noviembre. Los cuarenta chavales pertenecen a las cinco escuelas de ciclismo de Segovia, tanto de la capital como de la provincia, en la categoría de infantiles. La Escuela Municipal Kalorsa cuenta con ocho, el Club Ciclista Navas de Oro con cinco, el Club Ciclista Caloco de El Espinar con tres, y con uno el Club Ciclista Aguila de Aguilafuente, y Club Ciclista Cuellarano-San Miguel de Cuéllar.

Los cuarenta corredores que, inicialmente, está previsto acudir a esta concentración son los siguientes:

CADETES DE 2.º AÑO:

—Juan Antonio Berbel Fernández (Caja Segovia).
—Antonio Martín Rodríguez (Optica Damián).
—Antonio Rubio Palomo (Optica Damián).
—Alberto David Fernández Hurtado (Caja Segovia).
—Miguel Angel Piñuela Ayuso (Caja Segovia).
—José Luis Ruiz Antequera (Caja Segovia).
—José Angel Gutiérrez González (Optica Damián).
—Luis González Manzano (Optica Damián).
—Roberto de Pablos López (Caja Segovia).
—Jorge Otero Guerrero (Caja Segovia).
—Juan Ramón Valero García (Optica Damián).

CADETES DE 1.º AÑO:

—Ricardo Aguilar Muñoz (J.J. Renault-Navas de Oro).
—Iván del Pozo Sanz (Melero-Tyndall).
—Roberto Galindo Ortiz (Melero-Tyndall).

—Mario Martín Moreno (Melero-Tyndall).

—Pablo Alejandro Gonzalo Delgado (J.J. Renault-Navas de Oro).

—Marcos García Baeza (J.J. Renault-Navas de Oro).

—Alejandro Gómez González (Melero-Tyndall).

—Laurentino Martín Conde (J.J. Renault-Navas de Oro).

—David Tejero Yusta (J.J. Renault-Navas de Oro).

—Oscar Pérez Arévalo (J.J. Renault-Navas de Oro).

—Mariano Bravo San Ceferino (Melero-Tyndall).

INFANTILES 2.º AÑO:

—Francisco Perlado Barreno (Club Ciclista Caloco).

—Carlos de Vicente Rubio (Caja-Navas de Oro).

—Mariano Lázaro Cubo (Escuela Municipal-Kalorsa).

—Carlos Lázaro Cantalejo (Caja-Navas de Oro).

—Iván Migueláñez Jerónimo (Club Ciclista Aguila).

—Jesús Goya Cabrero (Escuela Municipal-Kalorsa).

—José Alberto Velasco Santos (Escuela Municipal-Kalorsa).

—Gerardo San Bruno Rubio (Escuela Cuellarana-San Miguel).

—Juan Filiberto Carrión García (Caja-Navas de Oro).

—José Luis de Pablos Gutiérrez (Escuela Municipal-Kalorsa).

INFANTILES DE 1.º AÑO:

—Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro).

—Luis Angel Calle García (Caja-Navas de Oro).

—Rubén Merino Cárdbaba (Escuela Municipal-Kalorsa).

—Oscar Melero Coco (Escuela Municipal-Kalorsa).

—Eduardo Velasco Coco (Escuela Municipal-Kalorsa).

—Juan Manuel Gea Fernández (Club Ciclista Caloco).

—José Tapia Roderero (Club Ciclista Caloco).

—Alberto Marugán Castro (Escuela Municipal-Kalorsa).

CARRERAS DE CABALLOS

Numeraciones "Enrevesadas"

ENRIQUE GARLA

Son muchos los aficionados que ya desearían conocer al inventor de ese "parto" de numeraciones tan intrínsecas que se les viene ofreciendo en algunas de las carreras programadas para así poder decirle que su "novedad" se la califican con la nota de "renovación negativa". Un error y queja que compartimos y para lo que pedimos las rectificaciones que deben darse. Volver a lo que fue siempre: Un número para cada participante, aunque sean representantes de la misma cuadra.

Acordado, y anunciado con fecha 23 de octubre, que las reuniones programadas para los días 22 y 29 de noviembre se trasladaban a los días 6 y 8 de diciembre, por esta semana ya sólo tendremos que ocuparnos de los pronósticos correspondientes a la jornada del próximo domingo, día 24. Destaca del programa el Premio Antonio Blasco, con dotación de 2.500.000 pesetas para el gana-

dor y a disputarse sobre la distancia de 1.400 metros. Serán ONCE los participantes (incluidos los A y B) y de ellos vemos con más posibilidades a Prince Jhon, Bass, Festejante y Fon Ruler, y como sorpresas que aumentarían los dividendos de la QH, a Melody Singer y Too Conspicuous. Se correrá en sexto lugar del programa y con su resultado se cerrará la combinación ganadora de la quiniela hípica. Para las otras pruebas, y por el orden que las presenciaremos, anotemos el pronóstico:

P.º F.º Goyoaga: Garachico, La Nación, Cin, Pal Pueblo.

P.º Leyla: Veneciana, Cavatina, Palm Girl, Pomme Si.

P.º Takala: Simple Red, Rali, Ventaja Mínima, Peggy.

P.º Sultán El Yago: Pisueña's Fermín, Titongo, Green Peace, Flipper.

P.º Pharly: Don Vito, Mr. Jackie, Dragón Negro, Mandau.

Y recordamos a los apostantes que para la QH hay un fondo de 1.692.810.



ATLETISMO

El club fue presentado ayer en Madrid

Antonio Prieto, baza principal del equipo Reebok Rácing

El fichaje del segoviano Antonio Prieto, actual campeón de España de campo a través y plusmarquista nacional de 10.000 metros, será la baza principal del Reebok Rácing Club para reforzar sus posibilidades de proclamarse campeón europeo de cross el 2 de febrero en su propia tierra alicantina.

Madrid (Efe).— El título de campeón de España conseguido el pasado año se ha quedado pequeño para el club de Alicante, presentado ayer en Madrid. Ante su público, el Reebok aspira a salir airoso de la pugna por el título continental con los especialistas portugueses.

El Reebok tuvo desde su origen una composición encaminada a dominar el panorama nacional de campo a través, y pese a su reciente creación, ya cuenta en sus vitrinas con dos títulos nacionales de esta especialidad y, en su primera comparecencia internacional, el subcampeonato europeo.

Su campo de actuación se reduce al fondo, ya que todos sus miembros compiten habitualmente en distancias superiores a los 5.000 metros, y de ahí que no participe como conjunto en la liga nacional.

Además de Antonio Prieto, buen amigo del director técnico del club, José Manuel Albentosa, el Reebok se ha reforzado con Teodoro Cuñado, campeón de España de cross y 5.000 metros en categoría promesa; Ramiro Morán, tercero en el Campeonato de España de 3.000 metros obstáculos, y Francisco Guerra, un especialista de cross.



Antonio Prieto.

ANTONIO

Relación de atletas más destacados

Antonio Prieto: plusmarquista español de 10.000 metros (27:37.49). Tercera marca española de la historia en 5.000 (13:18.40). Campeón de España de cross. Quinto en los Mundiales de cross de 1981 y 1983. Olímpico en Moscú y Los Angeles. Cuarto en los Europeos de Split'90 en 10.000 metros.

Abel Antón: campeón de España de 5.000 metros. Vencedor de la final de

5.000 de la Copa de Europa A de 1987. Finalista en los Mundiales de Roma y Tokio. Medalla de bronce por equipos en los pasados Mundiales de cross en Amberes (Bélgica).

Martín Fiz: primero en el ranking español de 5.000 en 1991 y vigésimo del mundo con 13:20.01, vencedor individual del Campeonato nacional de cross por clubes. Medalla de bronce por equi-

pos en el Mundial de Amberes de campo a través.

José Manuel Albentosa: primero de España y 24 del mundo en el ranking de 10.000 metros en 1991 con 27:58.02. Cuarto en la Copa de Europa de cross. Campeón de España de 10.000 en 1987.

José Manuel García: subcampeón de España de cross. Medalla de bronce por equipos en el Mundial de Amberes.



ARCHIVO

CARL LEWIS Y KATRIN KRABBE, ATLETAS DEL AÑO.—El estadounidense Carl Lewis y la alemana Katrin Krabbe recibieron ayer el trofeo que les acredita como "atletas del año", elegidos por una votación en la que participaron más de un millar de representantes de federaciones, organizadores, medios de comunicación y patrocinadores de todo el mundo. Lewis, seis veces campeón olímpico y ocho del mundo, obtuvo 3.701 puntos y aventajó en 59 al soviético Serguei Bubka, que ha batido este año ocho records mundiales en salto con pértiga. Acabar con el legendario récord mundial de Bob Beamon al tiempo de conseguir el título mundial en Tokio sólo le ha reportado al estadounidense Mike Powell un modesto tercer lugar en la votación, con 3.427 puntos.

La victoria de Katrin Krabbe, con 3.959 puntos y 758 de ventaja sobre la galardonada el pasado año, la jamaicana Merlene Ottey, no ha sorprendido a nadie después de su doble victoria mundialista, aun cuando el resto del año ha desempeñado un discreto papel. El tercer puesto fue para otra alemana, Heike Henkel, vencedora individual del Grand Prix y campeona mundial de salto de altura, que recibió 2.334 puntos.



FUTBOL

APUESTAS **1X** DEPORTIVAS

COPA DEL REY

El Barcelona recibe al Valencia en un partido crucial

Madrid (Efe).—El Barcelona recibe en la próxima jornada al Valencia en un partido crucial para sus aspiraciones ligueras y para no perder aún más de vista al actual líder de la clasificación, el Real Madrid, que el próximo fin de semana juega en su campo frente al Mallorca.

1. Deportivo - Albacete: Los deportivistas intentarán sobreponerse a la goleada que les infligió el Barcelona en la pasada jornada, pero el Albacete acudirá a La Coruña crecido ante su victoria por 2-0 sobre el Logroñés. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: —. 88-89: —.

2. Logroñés - Burgos: El Logroñés ya ha perdido dos partidos en casa, pero el Burgos no pierde la esperanza de consolidarse entre los cuatro primeros de la tabla e intentará puntuar. (1-X). Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: —. 88-89: —.

3. Real Madrid - Mallorca: El Real Madrid sigue sin dar un espectáculo continuado, pero se ha mostrado como el equipo más en forma del campeonato. Ante el Mallorca no se presumen sorpresas. (1).

Antecedentes: 90-91: 3-0. 89-90: 1-1. 88-89: —.

4. Spórting - Español: La juventud del Spórting no impide un buen momento de juego, mientras que el Español, que sudó su empate con el Sevilla, sigue en horas bajas. (1).

Antecedentes: 90-91: 3-0. 89-90: —. 88-89: 2-1.

5. Sevilla - Real Sociedad: El Sevilla juega mejor en su estadio que fuera de él y la Real parece haber despertado de su mal inicio de temporada, aunque en el Sánchez Pizjuán el favorito es el equipo andaluz. (1).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 0-1. 88-89: 2-0.

6. Atlético de Bilbao - Zaragoza: La continuidad de Iñaki Sáez como técnico del Atlético depende en buena parte de este partido, por lo que sus pupilos harán todo lo posible por mantenerle en el puesto. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: 2-0. 88-89: 1-1.

7. Valladolid - Oviedo: El equipo de Maturana alterna buenas actuaciones con rotundos fracasos, en tanto que el Oviedo puede aprovechar este factor para puntuar. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 1-1. 88-89: 1-0.

8. Cádiz - Atlético de Madrid: El Atlético está sufriendo en los últimos partidos para ganar, pero es muy superior al Cádiz y la balanza se inclina a su favor. (X-2).

Antecedentes: 90-91: 0-1. 89-90: 0-1. 88-89: 2-0.

9. Tenerife - Osasuna: El Tenerife, a pesar de la derrota ante el Atlético de Madrid, se muestra como un sólido bloque, mientras que el Osasuna, entonado en la Copa de la UEFA, se "desinfla" un tanto en la Liga. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 2-0. 88-89: —.

10. Barcelona - Valencia: El Barcelona se juega gran parte de sus aspiraciones ligueras en la visita del Valencia, espoleado tras su triunfo a domicilio sobre el Deportivo. No obstante, el equipo de Cruyff parte como claro favorito. (1).

Antecedentes: 90-91: 3-1. 89-90: 2-1. 88-89: 1-1.

11. Mérida - Betis: El Betis debe aprovechar estos partidos para no perder la estela del Celta, del que está a un solo punto. (X-2).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

12. Sestao - Avilés: El Sestao está atravesando un mal momento pero ya no puede permitirse el lujo de ceder puntos en su campo. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: —. 88-89: —.

13. Eibar - Real Madrid: El Real Madrid Deportivo ha bajado el ritmo en las últimas jornadas y debería remediarlo el próximo fin de semana ante el Eibar, uno de los equipos que menos goles ha marcado en segunda. (X-2).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 2-0. 88-89: 1-1.

14. Figueras - Rayo Vallecano: Al Rayo le pasa algo similar a lo que experimenta el Real Madrid, mientras que el Figueras necesita sacar punto de sus partidos en casa para seguir aspirando a los puestos de ascenso. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: —. 88-89: 0-1.

15. Racing - Celta: El Celta, líder de la segunda división, sigue en un magnífico momento de forma, aunque el Racing, mejor en casa que fuera, puede romper la racha. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

Victoria del Deportivo ante un desconocido Zaragoza

El Deportivo de La Coruña, a pesar de las importantes ausencias que presentó, venció con claridad, por 0-2, a un desconocido Zaragoza, que realizó el peor partido de la temporada, pues se confió en exceso tras los buenos resultados cosechados en la Liga.

Zaragoza (Efe).—El encuentro careció de calidad, ya que los locales, debido a su exceso de individualismo, no supieron romper la presión defensiva de los gallegos, mientras que estos

aprovecharon la debilidad de la defensa aragonesa para crear bastantes problemas, sobre todo en la segunda parte, al meta Cedrún. Djukic, en el minuto 75, y José Ramón, en el 90, dejaron prácticamente sentenciada la eliminatoria.

En cuanto al resto de los partidos de Primera División, el Sevilla derrotó al Español por cuatro goles a uno, tres de ellos conseguidos por el yugoslavo Davor Suker, que debutó ante su afición. La Real Sociedad se impuso al Logroñés por 2-1, del

segundo gol conseguido en el último minuto, mientras que el Tenerife consiguió la victoria ante el Valencia gracias al gol conseguido por Chano, en la única jugada bien trenzada del partido.

OTROS RESULTADOS

Getafe, 1; Betis, 0
Benidorm, 2; Mérida, 1
Murcia, 2; Avilés, 2
Compostela, 1; Burgos, 0
Málaga, 0; Castellón, 1
Palamos, 0; Ath. de Bilbao, 3



BALONMANO.—SUPERCOPA

19-18 Un gol de Cabanas dio el triunfo a España

Karlsruhe (RFA) (Efe).—Un gol de Javier Cabanas en el último segundo dio ayer el triunfo a la selección española en su enfrentamiento con Yugoslavia, por 19-18 (11-8), en la segunda jornada de la Supercopa de balonmano que se disputó en la ciudad alemana de Karlsruhe.

Esta es la segunda victoria española en esta prestigiosa competición, después de haber ganado en el encuentro inaugural al campeón mundial, Suecia, por 24-22.

De nuevo fue Cabanas, uno de los principales artilleros del conjunto español con cuatro tantos, quien logró el tanto decisivo para la victoria española, tras un segundo periodo de igualdad en marcador, que se rompió en el último segundo.

En el segundo encuentro de la jornada, Suecia venció al equipo anfitrión de Alemania, por 24-20.



La selección española consiguió su segunda victoria.

El sábado se disputa el Campeonato de Castilla y León de Caza Menor con Perro

A.S.

Antonio Llorente García y José Ruiz Valverde representarán a Segovia en el IV Campeonato de Castilla y León de Caza Menor con Perro, que se disputará el próximo sábado en el coto de la Sociedad de Cazadores de Santo Domingo de Silos.

Los 19 cazadores participantes en este evento cinegético han tenido que superar dos difíciles competiciones selectivas, que se han desarrollado con el nuevo reglamento.

El terreno elegido para la prueba resulta idóneo, ya que es accidentado, con grandes laderas y zonas de monte bajo, terreno muy similar al que nuestros

representantes se van a encontrar en la semifinal del grupo I, que este año se celebrará en tierras gallegas.

La concentración de jueces y participantes se realizará el viernes, teniendo previsto iniciar la prueba a las nueve de la mañana y finalizar a las tres de la tarde.— Los nueve primeros clasificados accederán directamente a la semifinal del Campeonato de España, que se disputará el 7 de diciembre en Moeche (La Coruña).

El torneo está organizado por la Federación de Caza de Castilla y León en colaboración con la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta.

FICHA TECNICA

España: Rico, Barrufet, Cabanas (4), Muñoz Melo, Grau, Etxaburu (1), Urdangarin (4), Masip (4), Alemany (3), Urdiales (1), Franch (2) y Pare.

Yugoslavia: Stojanovic, Peric, Brajdic, Stajosevic (5), Tomic (3), Skrbic, Stefanovic (2), Jovanovic (4), Stupar (3), Perunicic, Bukelic (1) y Jovic.

EN BREVE

CICLISMO: La próxima edición del Giro de Italia '92 partirá de la localidad de Génova, con un prólogo cronometrado de 8 kilómetros, de los que 5 serán de dura subida al monte Righi, según adelantó ayer el diario deportivo turinés "Tuttosport".

FUTBOL: Fulvio Polloni, de 25 años, seguidor del club italiano Génova, fue apuñalado ayer en la espalda, supuesta-

mente por hinchas del Milán, momentos antes del inicio del partido de Liga aplazado que enfrentó a su equipo con el milanés.

TENIS: La yugoslava Mónica Seles, primera cabeza de serie, la checoslovaca Jana Novotna (8) y la estadounidense Jennifer Capriati (6) completan el cuadro de cuartos de final del Masters femenino de tenis, que se disputa en el Madison Square

Garden de Nueva York y está dotado con tres millones de dólares en premios.

El norteamericano Luke Jensen y el australiano Laurie Wender protagonizaron la gran sorpresa de la primera jornada del Masters masculino de tenis al vencer a los estadounidenses Scott Davis y David Pate, segundos cabezas de serie, por 6-4 y 6-3.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

MARCEL MARCEAU. MIMO

El mimo francés Marcel Marceau manifestó en Santa Cruz de Tenerife, donde ha estrenado recientemente su reciclado montaje teatral "Pantomimas", que la mentira es el único sentimiento que nunca ha podido expresar en un escenario.

"La mentira es el único sentimiento que nunca he podido expresar"

R. L. CAMBRE (EFE)

Marceau, tal vez el último mimo de carácter universal, anuncia atropelladamente sus próximos viajes y actuaciones en una pertinaz carrera hacia la muerte, a quien asegura no esperar "porque nosotros podemos morir y salir a saludar después".

Al finalizar la II Guerra Mundial como soldado, este artista galo comenzó sus trabajos en el género del drama mudo que le han llevado a recorrer desde entonces los cinco continentes, donde ha cosechado la risa y la admiración general, porque, como reconoce, "la gente no se ríe en español ni en francés, se ríe".

Procedente de Santander y de camino a Hong-Kong, Marceau.

recala en Tenerife con su sempiterno personaje "Bip", creado por él en 1947, y sus monotématicas interpretaciones que apenas han sufrido variaciones durante 44 años como profesional; más bien ha inclinado su trabajo al campo de la formación de jóvenes mimos que realiza en la actualidad en París.

A sus 68 años, Marceau no ha perdido la vitalidad que delata el desgaste físico de su edad, por el contrario habla, conversa y elucubra acerca de la vida y la muerte, el sueño y la realidad o el miedo y la certidumbre. Considera que ha perdido la espontaneidad incontrolada de la juventud y ha mejorado como el vino, ahondando en la reflexión de tal forma que aún se pregunta



Marcel Marceau tras una de sus actuaciones en Segovia hace meses.

PEÑALOSA

si Hitler hubiese llorado al ver su espectáculo o manifiesta su admiración a la tauromaquia y el flamenco.

Marceau confía en reconstruir en 1992 una compañía de mimo de veinte intérpretes gracias a las subvenciones de la Administración francesa y está escribiendo una obra con este fin que escenifica las peripecias de

un grupo de emigrantes napolitanos que viajan a los Estados Unidos durante la crisis bursátil de 1929.

Este especialista en hacer llorar y reír con sus sencillos montajes sueña con la inmortalidad del género artístico que interpreta desde su juventud —hasta el punto que uno no sabe si está escuchando a un actor o a un

hombre— y asegura seguir buscando la perfección "porque el arte perdura".

"Vivimos en medio del peligro y sentimos una calma increíble", advierte este inveterado mimo nacido en Estrasburgo y en cuyo discurso vibra la intensidad y sentimiento del actor que se enfrenta al público solo y por vez primera.

La CECU denuncia la inhibición administrativa en la prevención de toxoinfecciones

Las intoxicaciones alimentarias y control sanitario

Las intoxicaciones por alimentos en mal estado resultan ser un mal endémico en nuestro país, un mal que nos afecta año tras año. Existen múltiples razones para ello, pero fundamentalmente se cifran en las altas temperaturas que padecemos, lo que hace especialmente peligroso el verano, la tradicional forma de elaborar los alimentos y las deficientes medidas de conservación-presentación de que hacen gala muchos establecimientos públicos.

Según recalca la Asociación Regional de Consumidores y Usuarios, una muestra más de las deficiencias existentes la encontramos en la propia Administración. La responsabilidad sobre el control e inspección sanitaria de bares y establecimientos públicos corresponde a las autoridades autonómicas. Pues bien, la situación no es precisamente boyante: en nueve comunidades no se dispone ninguna normativa para evitar toxoinfecciones (Castilla y León incluida) y en las ocho restantes existe, pero no se mantiene entre ellas unos criterios unánimes.

El ejemplo más típico de toxoinfecciones, bien conocido por todos y que ya forma parte de la jerga popular, es la salmonelosis. Con una frecuencia muy elevada, esta dolencia tiene lugar por la ingestión de alimentos de consumo inmediato que contiene huevo, como mayonesas, salsas, cremas, pasteles, etc. Precisamente para tra-

tar de prevenir los riesgos para la salud que esta infección presentan, el Ministerio de Sanidad y Consumo publicó el pasado mes de agosto (B.O.E. de 3 de agosto) un decreto por el que se exige que en la elaboración de alimentos de consumo inmediato en que figure el huevo (y siempre que en su tratamiento de elaboración posterior no se superen los 75°C) se ha de sustituir el huevo por ovoproductos pasteurizados.

Esta medida afecta a restaurantes, bares, pastelerías, reposterías, establecimientos de temporada, cocinas centrales, comedores colectivos y cualquier establecimiento que elabore y/o sirva comidas. Tres puntos más de interés recoge el decreto citado: La temperatura máxima de conservación de los alimentos que hemos citado no habrá de superar los 8° C hasta el momento de su consumo. No podrán conservarse más de 24 horas a partir de su elaboración; para las mayonesas, el pH no podrá ser superior a 4,2.

La Asociación de Consumidores alienta a los responsables sanitarios de nuestra Comunidad para que tomen las medidas oportunas, no sólo para hacer cumplir el decreto comentado, sino, y especialmente, para que extremen su labor inspectora, "una labor hoy día deficiente, limitada únicamente al mero horario administrativo, por lo que creemos sólo estamos protegiendo los días laborables, y

¡ojo! únicamente por la mañana, los sábados y festivos se descansa. Exigimos, por ello, que se habilite un servicio de guardia permanente para toda la región que pueda recoger muestras a cualquier hora del día y en cualquier punto.

Esta Asociación actuó rápidamente denunciando ante el Servicio Territorial de Segovia una intoxicación producida, el 24 de septiembre, a 11 medinenses que comieron en un restaurante de esta capital.

También se hace un llamamiento a los manipuladores de alimentos para que tengan conciencia de la gravedad del tema "y sean escrupulosos en su higiene y se abstengan de trabajar cuando tengan enfermedades contagiosas (gripes, catarros, etc). A los consumidores la CECU les aconseja que siempre que compren huevos, estos sean poco porosos y estén completamente limpios y a los lectores de este artículo, pide que remitan todos aquellos casos contrastados que se localicen sobre irregularidades en cuanto a presentación-preparación de mayonesas, salsas, cremas o cualquier alimento que presente huevos.

CIUDADANO NICO

ENRIQUE GARLA

DON FELIPE DE BORBON (I): Son muchos (con variados temas tratados) los artículos que en este espacio llevamos publicados durante el transcurso de casi once años de colaboraciones y en relación con la presencia de nuestro Rey, D. Juan Carlos, en la vida política de España desde la fecha histórica de la transición y del momento en que, por la Aprobada y ratificada Constitución, España se constituía en un Estado social y democrático de Derecho, propugnando como valores superiores de su ordenamiento jurídico, la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político. Que la soberanía nacional residía en el pueblo español, del que emanarían los poderes del Estado, y que la forma política del Estado español sería la Monarquía parlamentaria.

Y también cierto que cuando fue preciso, porque el acontecimiento nos lo exigía, nunca escatimamos líneas para anotar los justos elogios a la Reina, D.^a Sofía, siendo prueba, que bien lo justifica, nuestro último artículo dedicado y titulado ¡GRACIAS, SEÑORA!, por el que merecimos recibir felicitación escrita de la Casa Real.

Pero reconociendo que no fue así con referencia a D. Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias —quizá porque todavía no habíamos llegado a considerar que era el momento más oportuno—, ya hoy sí vamos a obligarnos a cumplirlo porque en un plazo de

tiempo más bien corto, y representando a España por el mundo, viene siendo el protagonista de importantes servicios políticos.

Visitas a países que por la prensa —como en el caso aún reciente de su estancia oficial en Bolivia— no se destacaron con los espacios y líneas que se merecían. Y como es un por qué (a la falta) que no comprendemos y que no se corresponde con los tratos que se dispensan a ciertos políticos que en sus desplazamientos al extranjero se olvidan del país al que pertenecen o que representan oficialmente y más se cuidan de su imagen e intereses (lo que posiblemente volverá a repetirse ante viaje quizás ya iniciado por uno de estos personajes, cuando esto comentamos), he aquí la causa por la que hoy escribimos —en consecuencia con otras curiosidades surgidas en el viaje y que a Nico se las recuerda y relata un español residente en Bolivia— de D. Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias.

Un viaje que servía para anunciar que esa presencia era la primera visita, a Potosí, de un miembro de la Corona española en los 500 años de historia de esta antigua y bella ciudad imperial, y que al final de su recorrido y regreso a España sólo ofrece el balance positivo que se esperaba.

Pero queda tanto por contar (detalles de los que nada se ha escrito) con referencia a esta visita del Príncipe Felipe a Bolivia, que preciso se hace —ya que el espacio que se nos concede semanalmente poco más permite— que un segundo artículo haya de poner fin al cumplimiento deseado.

Y lo ofreceremos la próxima semana.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Retorno jubiloso

ENEBRAL

(Rafael Sanz Sanz. Mención honorífica en el III Concurso Poético "Segovia y su Sierra 1991")

Hoy vuelve esperanzado a sus raíces
mi corazón viajero,
a embriagarse de aromas y de alturas
y a saciarse de paz y de silencios.
Consideradlo, amigos,
definitivamente vuestro;
os lo entrego cansado de camino,
fecundo de recuerdos
y emociones gastadas,
arribando a su puerto,
junto al pinar donde la madre sierra
desciende enamorada a cielo abierto
hasta besar las casas
de estos típicos pueblos,
a cual más entrañable,
a cual más pintoresco:
Casla, Prádena, Arcones,
Matabuena, Gallegos,
saturados de oxígeno y paisajes,
casi rozando el cielo,
hacia adonde mi espíritu, ya libre
de oscuros sentimientos,
orientará su brújula infinita
por espacios abiertos,
para iniciar su propia singladura
sin farisaicos velos,
sin el pesado lastre
de este frágil velero
que nació entre vosotros
junto a encinares muertos...

Brisas de atardecer, hoy que mis piernas
acusan la dureza del sendero, permitidme beber
[vuestros hechizos

junto al brocal, que marcará el comienzo
de mi viaje a la luz, desde el refugio
que facilite mi esperar sereno,
para gozar el canto de los grillos,
del concierto sublime del jilguero,
del gorgo inefable de los mirlos,
del recital del ruseñor angélico;
para escuchar a la inspirada alondra
cuando planta sus nidos en el suelo,
o cuando anuncia su pregón de nubes
y alegría el despertar de los barbechos.
Arroyos de la sierra, que me disteis
el preciado cristal de vuestro aliento,
dadme chorros de luz para mi mente, sorbos de ins-

[piración para mis versos,
cascadas de ilusión para tus hijos
y raudales de amor para mi pueblo.
Florecillas del monte, que me visteis
soñar bajo el frescor de los enebros;
juncales del arroyo, mis queridos
rincones predilectos,
dejadme detenerme en la colina
asomado al balcón de mis recuerdos,
para beber el agua de mi fuente
y aspirar los aromas mañaneros,
que exhalan los retoños milagrosos
que brotan en mi huerto.

Y si viene la noche con su losa
de crepúsculos muertos,
de páramos vacíos
y horizontes estrechos,
recorred los visillos de mis párpados
y proteged mi cuerpo
del acoso inclemente del solano,
dejándolo, al calor de vuestro afecto,
reposar bajo el colchón mullido
que señale el final de mi sendero.

Tal vez en ese punto, algún amigo
recitará mis versos,
evocando nostálgico
viviendas de otros tiempos
y al someter el hielo de mi frente
al cálido contacto de sus dedos,
descubrirá en mis sienes abatidas
las huellas de mis viejos sentimientos
de amor por esta sierra acogedora,
dulce antesala de paisajes nuevos,

por esta tierra amada que me invita
a descansar y remontar el vuelo,
para iniciar con doloroso gozo
mi camino sin fin, y al emprenderlo
se extinguirá la llama de mi lámpara
y morirán los brotes de mi huerto,
sedientos de caricias imposibles
y hambrientos de cuidados y desvelos;
porque yo partiré de madrugada
con la esperanza de llegar a tiempo.

POEMAS

El sueño que pude tocar

ANGEL ALBERTO SALVIEJO SANCHEZ

Esta noche, prendido a la estela de la imaginación, medido en
un sueño casi real, quemaste mi piel tan de cerca, que la herida
[aún me abrasa,
abrazados, ardiendo dulce, muy dulcemente.
Si no temiera lo que sé de cierto, besaría tu imagen hasta el
[agotamiento, sin sufrir mis labios
ensangrentados,
dejando que mis manos te conozcan sin temor,
bebiéndome tu sonrisa, como esta noche todo tu cuerpo de
[niebla, entre las figuras de piedra,
que nos atenazan con sus ojos grises,
oprimidos por el terror, entre los árboles oscuros;
sin miedo a la sombra de la envidia, amarte la piel sin una
[duda,
viajando de tu mirada a la mía, sin saber quien eres,
¿como decirte que me hieres, como una helada brisa que
[refresca mi piel?
quiero que hoy, de nuevo, me devuelvas un instante tu sueño,
y amarte sobre la llama de mi locura,
y abrazar tu cuerpo de niebla,
estrechar tu aliento y el mío, sin más palabras que tu boca en
[mi boca,
sin más mentira que un enigmático sueño,
sin más promesa que la verdad de la noche,
sin más futuro que el goce de respirarte y envolverme en tu
[piel, ardiendo dulce, muy dulcemente.

Mi resumen

MARIA PALOMERO ELVIRA

Piedras que fui quitando.
Murallas que no salté.
Aguas que quise beber.
Amor que fui buscando.
Por donde quiera pasé.
Penas que fueron ocultas
en el fondo de mi ser.
Caminos ásperos, largos
que descalza los crucé.
Noches que fueron sin luna,
días en que el sol brilló.
Vientos que no se amainaron.
Cárcel que nunca se abrió.
Cadenas que me amarraron.
Puente que nadie tendió.
Ruidos que no me llegaron.
Llanto que no escuché yo.
Voz que dejé de oír.
Dolor que nunca pasó.
Mares que no se calmaron.
Niebla que no se esfumó.
Respuestas que no llegaron.
Esperanza que vivió.
Sentidos que despertaron.
Almá que a Dios buscó.

Tras la huella de un olvido

Muletillas, coletillas y otros decires (I)

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Expresiones que se pegan a uno, o uno a ellas, y pasan a ser de propiedad. Van pegadas a quien las usa como su misma ropa. Pasan desapercibidas como si formaran parte de un paisaje o decorado machacado por la vista pero saltan en las tertulias de solana, en los "chatos parlos", en las porfías, en los bares y allí donde pegar la hebra es irremediable, imprescindible. Y es que cada cual tiene el derecho de apañarse como pueda para decir gran cosa. Para eso son las muletillas, para los que hablan alto, sean de la condición y profesión que fueran. Por eso son empleadas con desmesurada frecuencia por periodistas, políticos, abogados y cualesquiera que haya de hablar en público o simplemente para una audiencia que puede constar hasta de una sola persona.

Uno ha coleccionado varias de ellas, de este lugar, como un dato más para nuestra antropología y, aunque bueno hubiera sido abarcarlas en su totalidad, este puñado sí puede ser una muestra válida de los usos y decires que aquí han sentado plaza. A la hora de exponerlos no mencionaremos el nombre completo de su propietario y, para dar un poco de juego al lector local, sólo se indicará una o dos letras que corresponderán a su nombre, a su apellido o a su apodo según los casos.

A.A.P.C. las carreteras le crecían enormemente la sed, de vino, pero por un detalle de elegancia jamás se le veía con botella, bota u otro continente portátil al uso, por lo que era costumbre en él abreviar en cantinas, bares y tabernas.

Al cruzar el umbral de estas industrias decía serio, solemne y a modo de ave césar: "me cago en la procesión de los sapos" y

después de haber pasado unos tintos de pellejo al gañote, con el temple que da el haber cogido el nivel añadía en su enésimo brindis por él mismo: "tranquilidad y buenos alimentos". Una vez cumplido su ritual, y no antes, saludaba al camarero y los habituales del local.

Cuando M.S. vuelve la cabeza hacia las nubes para escudriñar cual es el temporal que se avecina, o bien cuando surge la conversa sobre este socorrido asunto, él permanece un rato con la mirada hacia arriba y exclama ¡vaya un enigma!...

Hay muchas formas de afirmar o de negar algo. Cuando I.B. da su consentimiento sobre una afirmación de la que está convencido dice: "¡aprobá la beca!". Por el contrario, F.C., muestra sus negativas exclamando sucesivamente "¡cero, cero!", que equivale bien a un no, bien a una nada de nada.

I.B. es experto y dominador de metonimias, paráfrasis y tropos variados. Así, a nadie le extraña que acepte una invitación gritando "¡otro disgusto!", o salude a un conocido, o incluso anónimo, con un "¡hola pulpo!", "¡ay mi quiqui!" o bien un "¡ay pequeño!".

A.V. tiene algunas cosas clarísimas, sobre todo algunas ilusiones, y cuando levanta la mano izquierda, sube la voz y lo explica así: "¡eso lo veo yo palpable. Que a mí me toca una quiniela y mando todo a t.p.c., eso lo veo yo palpable!". Afirmación que nadie se atreve a cuestionar, puesto que casi es palpable.

L.P. conocía, en su sosegado hablar, el peso de la relatividad y sus ingredientes. Su frase "entre unas cosas y otras" tenía sus respectivos huecos en las tertulias y así la empleaba para

decir casi todo; por ejemplo "no, pues este año, entre unas cosas y otras hay un montón de frambuesa...".

Hay formas de saludar que razan en lo procaz y así, aunque tú saludes con toda corrección a S., él te contestará, en plan pendenciero "¡hola fulano j., siempre ha habido ricos y pobres h...!" Sin embargo, O.P. siempre te responderá de una de estas dos maneras: "¡Qué hay mariscal!", o bien: "¡Hola patrón!".

Excusándose en una fingida mala vista, F.B. tenía la obsesión de preguntar a cualquiera "¿quién es ese...?". Una vez conseguida la información añadía invariablemente "no, ya digo... y muchos aquí ya le llamaban "Yadigo".

E.P. pondera las cosas con pertinaz contundencia; por ejemplo, cuando el río viene muy subido lo explica así: "Oye, pues baja un río de muchos cojones, eh..." o bien: "No hombre, quita, si llevaba un remolque de muchos cojones..." Dicho lo cual quedaban bien constatadas la cantidad o cualidad de la carga.

F.B. tiene la ventaja de ver muy pocas pegas en las tareas manuales propias del mundo rural, además de ser dueño de un gato cuya listura está muy por encima de lo normal (su cuñado G. también estaba orgulloso de haber domado a su gato porque le obedecía siempre. Le echaba a la lumbre y le ordenaba ¡salta! y el gato pegaba un salto de cuidado...) porque cuando alguien diserta acerca de lo dificultoso de un trabajo, él apostilla "¿que no sabes como hacer eso?... si eso lo hace mi gato...!" Dicho lo cual queda patente la poca maña de su interlocutor.

Peugeot 205

Conduce un mito

desde 995.000 ptas.



Ahora, ya puedes conducir todo un Peugeot 205 desde tan sólo 995.000 Ptas.* Disfruta el estilo, el atractivo y la fuerza de una gama que ya ha entrado en la leyenda por potencia, equipamiento y prestaciones, y que te ofrece, según versiones: hasta 130 CV., más de 200 Km/h., desde 3,9 l. a los 100 Kms., aire acondicionado, elevalunas eléctrico, cuentarrevoluciones, llantas de aleación ligera... Para vivir la emoción de conducir un estilo mítico.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

* IVA y transporte incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

 **PEUGEOT**
FUERZA DINAMICA

 Lubricantes recomendados 

Jueves
21
noviembre

► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Viernes 22 de noviembre.
Van: 326 días; faltan 39.
Sol: De 8,8 a 17,53 horas.
► **SANTORAL**
Santos: Gelasio, Mauro, Alejandro y Ruf
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Hoy: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.
► **CINE**
SALA MIRO.—7,30 y 10,30: "El misterio Von Bulow (último día).
SALA ZULOAGA.—7,45: "El señor de las bestias II" (último día). 10,45: "Elegir un amor" (último día).

BONO LOTO

Miércoles, 20

4	6	18	20
23	Com. 30 Rein. 7	42	

Martes, 19

2	4	16	21	33	42	Com. 35 Rein. 7
---	---	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 18

1	2	7	13	36	49	Com. 20 Rein. 7
---	---	---	----	----	----	--------------------

Domingo, 17

6	13	24	25	29	49	Com. 17 Rein. 7
---	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 15

7	15	23	36	37	45	Com. 24 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 9

2	11	14	33	37	49	Com. 20 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Miércoles, 20

43.868

Martes, 19

80.202

Lunes, 18

45.270

Viernes, 15

17.805

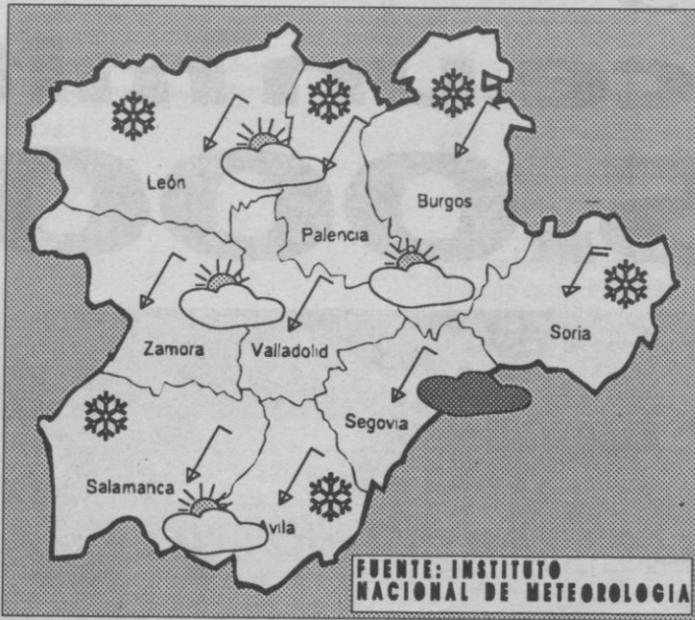
Jueves, 14

64.344

Serie 097

**Lea Vd.
EL ADELANTADO**

TERMOMETRO



EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Luis y Blanca de Ulfbarri, tapices, dibujos y pinturas. Hasta el 24 de noviembre.

EN LA DIPUTACION

Trabajos de la Escuela Taller Provincial, hasta el 28 de noviembre.

PARADOR DE TURISMO

Fotografías de "El Camino de Santiago", de la Secretaría General de Turismo. Mapas y fotografías de Xurxo Lobato. Hasta el 30 de noviembre.

CULTOS

RETIRO DE NAZARET

Las Misioneras Eucarísticas de Nazaret celebran hoy jueves el retiro de Nazaret. Empezará a las 17 horas en el número 8 de la plaza de La Merced con un acto eucarístico.

Autobuses Segovia-Sangarcía-Hoyuelos

SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS

Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00

HOYUELOS-SANGARCIA-SEGOVIA

Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

EL TIEMPO

DATOS DE AYER

Temperatura a las 19 horas: 1,6°
Temperatura máxima: 4,2°
Presión: 675,9
Humedad del aire: 89%
Dirección del viento: Norte
Fuerza del viento: 7,9 kms./h.
Horas de sol: 0
Lluvia: 4,1

DATOS DE HOY

Temperatura mínima: -1,6°
A las 8: -1°
Humedad: 92%
Presión: 677,3
Viento del Nor-Noroeste
Fuerza del viento: 12,2 kms./h.
Lluvia: 0,7

AVISOS

TITULO DE F.P.

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.-- Pruebas de Enseñanzas no Escolarizadas para la obtención del Título de Formación Profesional de Primer Grado.

Los días, horas y centros en que se celebrarán serán los siguientes:

Jueves, día 21 de noviembre, a las 10 horas, área de Ciencias Aplicadas.

Jueves, día 21 de noviembre, a las 16 horas, área Formativa Común.

Viernes, día 22 de noviembre, a las 9 horas, área de Conocimientos Teóricos y Prácticos.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ABASTECIMIENTOS AEREOS AL EJERCITO ALEMAN EN RUSIA

Berlín.—Treinta mil vuelos ha realizado la aviación alemana de aprovisionamiento para surtir de material y alimentos a las tropas del Ejército del Reich que combaten en el frente oriental, durante el periodo comprendido entre el 22 de junio y el 31 de octubre del corriente año.

En total, los aviones de aprovisionamiento alemanes han recorrido veintidós millones de kilómetros, lo que supone una distancia que corresponde a quinientas cincuenta veces el Ecuador terrestre. Las mercancías transportadas representan un peso de treinta y ocho mil kilogramos y consistían principalmente en municiones y alimentos.—Efe

Autobuses Segovia-Valladolid-Segovia

SEGOVIA-CUELLAR-VALLADOLID

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Diario	11,00
Laborables	13,30
Laborables	18,30
Domingos y festivos	19,00

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
-----------------------------	-------

VALLADOLID-CUELLAR-SEGOVIA

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Domingos y festivos	9,00
Laborables	11,00
Laborables	13,30
Domingos y festivos	17,00
Laborables	18,30

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
Laborables, excepto sábados	19,30

Teléfonos de interés

Juzgado de Guardia	430683
Protección Civil	006
Cuerpo N. de Policía	425161
Guardia Civil	426363
	062
Policía Municipal	431212
Patrulla Policía	091
Ambulatorio	421400
Urgencia S.S.	432750
Hospital General	436363
Hospital Policlínico	422161
Hospital Misericordia	430812
Cruz Roja (urgencias)	430311
Casa Socorro	434141
Bomberos	422222
G.C. de Tráfico	421100
Telefónica:	
Información	003
Taxis	
Azoguejo	436681
Plaza Mayor	436680
La Albuera	420258
Servicio nocturno (P.M.)	431212
Renfe	420774
	426338
Estación Autobuses	427725
Gobierno Civil	435161
Diputación Provincial	436411
Ayuntamiento	433611
Gobierno Militar	428942
Delegación de Hacienda	433711
Jefatura P. de Tráfico	433461
Delegación de Trabajo	431261
Oficina de Empleo	425345
Instituto Nacional de la Seguridad Social	434511
INSALUD	
Dirección Provincial	419000
Agricultura	417214
Industria y Energía	421650
Cultura	417340
Sanidad (Bienestar S.)	417375
Correos	430584
Telégrafos	422000
Economía	417364



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería **Primitiva**

BonoggLoto de lotería **Primitiva**

Abónese a ganar

CIDY'S ENGLISH ACADEMY

Calle Almendros, n.º 1
SEGOVIA
Teléfonos 43.69.08-43.39.85
Próximamente en Segovia
INAUGURACION
2 DE DICIEMBRE
MATRICULA GRATUITA
Inglés todos los niveles

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.
CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT



Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇨ OFERTAS EMPLEO
⇨ COMERCIALES
⇨ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

LOCAL de 175 metros cuadrados, calle Santo Tomás. Información: Telf. 425802.

PLAZAS garaje. Plaza Alto Leones; teléfono: 420246.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

PISO nuevo, 3 dormitorios. C/ Vargas. Teléfono 440844.

TRASPASOS

VALLADOLID centro negocio confección y tejidos, renta anti-gua. Teléfono 432643 (7 tarde).

RESTAURANTE César, frente acueducto. Teléfono 428101.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX. Chalet señoritas masajistas. Garantía, vídeo, sauna, yakuzi. Majadahonda. Teléfono 6383885.

RELAX. Señoritas privado. Garantía, vídeo. Villalba. Teléfono 8508543.

REZA nueve avemarías. Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. M.M.

DETECTIVES LIBRA. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Eficacia, rapidez. Prematrimoniales, vigilancias, bajas fingidas, etc. España, extranjero. Precios asequibles. (91) 593 96 00.

REZA nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. L.L.

VEHICULOS

SE VENDE camión-furgón Ebro-L-35. Teléfono 580735.

VENDO remolque basculante 1 eje. 4 toneladas. Teléfono 566253.

TRACTORES, remolques esparcadores y basculantes, vertederos, sembradoras y otros aperos nuevos y usados. Talleres Higuerras. Concesionario Fiatagri. Teléfono 179165, Sangarcía.

AUDI-80, año 88, 47.000 kilómetros, como nuevo. Teléfono 420877.

IVECO, camiones carnet 2.º de 3 y 4 años. Todos en chasis-cabina, revisar. Carretera San Rafael, km. 92. Segovia.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Vende piso Sargento Provisional, 2 dormitorios, calefacción central, 2.º.

TOVAR: Vende en Aguilafuente finca con chopos canadienses de 8 años.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Santo Tomás. Buen acceso.

TOVAR: Vende piso San Francisco. 200 m². Buhardilla, para rehabilitar.

TOVAR: Alquila local calle Roble, 200 m². Hace esquina. Véalo.

TOVAR: Vende caserón grande con jardín en Sotosalbos, para restaurar.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros. 3 dormitorios, porche, parcela, buen precio.

TOVAR: Vende o alquila solar urbano con nave en Garcillán.

TOVAR: Vende apartamento. 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Exterior.

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 3 dormitorios
Locales y garajes
VIA ROMA
43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
SE VENDE CHALET
Con parcela de 1.100 m.
a 25 kms. de Segovia
12.000.000 ptas.
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios, 2 baños, exterior. Precio: 7.500.000.

TOVAR: Vende chalet Otero de Herreros, parcela 900 m. Buen estado.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES (TRASPASO)
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalada catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: LA ALBUERA. 80 m². Totalmente acondicionado. Amplio escaparate. Ideal para bar. 2.700.000 pesetas. Renta módica.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 115 m². Excelente local comercial. Oficinas. Renta 30.000 pesetas.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 110 m². Instalado como bar. Incluye mobiliario y maquinaria. Renta: 3.000 pesetas.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 117 m². Amplia fachada. Contrato 15 años. Precio ocasión.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA. 100 m². Optimo cualquier negocio. Acondicionado. Enclave ideal.

HABITAT: JUNTO PLAZA MAYOR. 200 m². Perfectamente acondicionado. Ideal para hostelería. Renta: 70.000 pesetas.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 160 m². 2 plantas. Amplio comedor. Primera planta pensión. Renta 10.000 pesetas.

HABITAT: LA ALBUERA. 55 m². Completa instalación como bar. Patio 25 m². Almacén. Contrato indefinido.

HABITAT: RUIZDEALDA. 100 m². Acondicionado para restaurante. Comedor 50 personas. Precio y renta ocasión.

HABITAT: JUNTO FERNANDEZ LADREDA. 130 m². Perfecta instalación industrial. Muchas posibilidades. 5.500.000 pesetas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en estación inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Viviendas en San Cristóbal. Centro del pueblo. 80-120 m². Entrada. 1.500.000 pesetas.

FINCAS NOVO: Vende parcela industrial de 1.000 m². en La Las-trilla. Junto carretera.

FINCAS NOVO: Vende parcela de 2.600 m². en polígono El Cerro. Junto carretera nacional.

FINCAS NOVO: Alquila locales comerciales. Diferentes superficies. Céntricos. A dos calles.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZAS

CONVOCADAS (B.O.E. n.º 265) 6.143 plazas para Correos (Escala de Clasificación y Reparto). Graduado Escolar. Tenemos textos y test. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

PSICOLOGA da clases a niños con retraso en el desarrollo y dificultades de aprendizaje, además de lo académico se tratará el comportamiento de los niños. Más información: Teléfono 421235. Yolanda.

CLASES latín. Teléfono 435743.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA obrero para explotación porcina, se facilita casa. Teléfono 427614.

SE NECESITA cocinero y ayudante, hamburguesería Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14.

SE NECESITA cocinero y camarero. Teléfono 420012.

SE NECESITA dependiente y aprendiz, de mostrador. Mesón Los Gascones. Teléfono 424396.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA señora para limpieza. Las Tres BBB. Segovia.

NECESITO pinche de cocina para cafetería Drako's. Teléfono 431466.

SE NECESITA ayudante o aprendiz de mostrador librando sábados tarde y domingos. Bar Gomar. Teléfono 425507.

SE NECESITA camarero con experiencia, sabiendo manejo de bandeja. Cafetería Damas. Teléfonos 427169 y 426749.

SE OFRECE conductor con furgoneta C-15 para reparto, o portes. Teléfono 426456 (llamar de 12 en adelante).

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 17 horas, con informes. Teléfono 442291.

SE NECESITA cocinero/a o ayudante adelantado. Horario de tarde, puesto estable. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

SE NECESITA chico, domingos libres. Teléfono: 430664.

SE NECESITA antenista con experiencia. Teléfono 428470.

SE NECESITA chica por las mañanas. Teléfono 430652 (tardes).

NECESITO obrero para explotación porcina. Se facilita vivienda. Teléfono 427614.

NECESITO empleada de hogar para casa con dos niños en edad escolar. Teléfono 427450.

AUTOVENTA: Se necesita persona joven con carnet conducir de 2.º que tenga experiencia en autoventa, alimentación y hostelería. Vehículo de la empresa. Interesados llamar al teléfono 443111 y 443100 de Segovia.

PERDIDAS

PULSERA oro ovalada, José Zorrilla, Jardiniños de San Roque, calle Real. Teléfono 421161 (gratificarán).

GANADOS

VENDO sementales y chotos llusín puros, carta. El Espinar. 182288. Madrid 91/5435090.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

VENTAS

SE VENDE en Segovia Sociedad de Artes Gráficas y Reprografía. Muy céntrica. En actividad. Buena rentabilidad. Local de 110 m². sin traspaso, apto para incluir actividades complementarias. Inversión asequible. Oportunidad empresas del sector. Interesados escribir al Apdo. Correos 435 de Segovia, con datos personales, profesionales y posibilidad de inversión. Información personal.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO apartamento, c/ Juan Bravo, 6, 3.º, 92 m². Teléfono 434833 (tardes).

SE VENDE piso en Agapito Marazuela, en buen estado. Teléfono 430661 (horas de oficina).

VIVIENDA dúplex en calle José Zorrilla, salón, cinco dormitorios, tres baños y cocina, garaje. Razón: Teléfono 425802.

SE VENDE piso en plaza Rastrillo (céntrico) muy amplio. Oportunidad. Teléfono 440488. (Sr. Quevedo).

VENDO bar-pub en La Albuera, por no poderlo atender. Teléfono 441546.

VENDO dos cubas para purín de 8.000 litros. Como nuevas. Teléfonos 983/357466-357566.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 430661.

Traspaso / Vendo

Local comercial
300 m²,
diáfano e instalado.
ZONA CENTRICA
Teléfono 43 02 49
(de 20 a 23 h.)

urbanización LOS LINARES

Conjunto Residencial en San Cristóbal

Viviendas y Chalets Adosados.
Piscinas, zonas verdes,
y con amplias vistas.

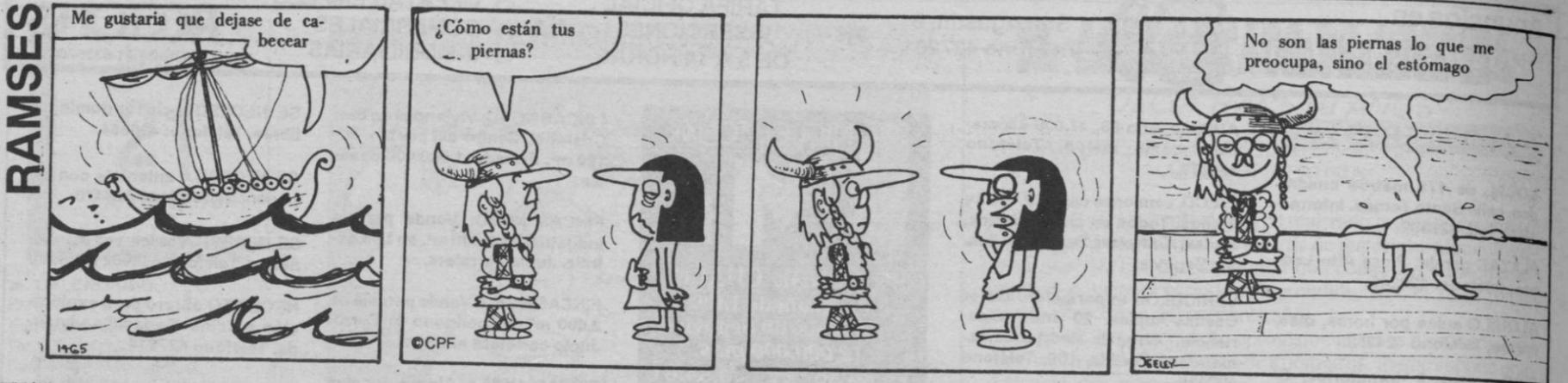
Desde **6.600.000** ptas.

Amplias facilidades de pago.

INFORMA
Y VENDE



C/ Ezequiel González, 6
Teléfonos
43 59 50 y 43 54 61



Letras desordenadas

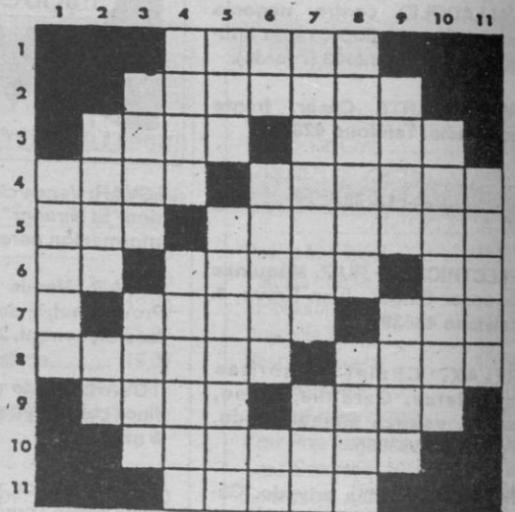
(Buscar el nombre de 10 periodos geológicos)

R E J O N E C O I L P
 T R U P I N I S A P E
 H A R I D I S T A T R
 O P A L E S C E N R M
 L A S I V U R T R I I
 O L I G O C E N O A C
 C O C I N T O C A S O
 E X O C I L E R A I S
 N I O R C N A L I C O
 O N T E O C E N O O S
 P R O C I R B M A C A

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-- 1: Engañoso. 2: Manantial de agua (Pl). 3: Fin. Labor en hueco metales preciosos, rellena con un esmalte negro. 4: Poste de piedra clavado en el suelo, que indica el límite de un territorio. Letra griega (Pl). 5: Conjunción distributiva. Desatenderá. 6: Consonante. Sientes temor. Preposición inseparable. 7: Adornas. Enlaza. 8: Al revés, persuadir. Aplica sobre la superficie de una cosa aceite u otra sustancia pingüe. 9: Chupa. Ser. 10: Tranquilizante. 11: Músculo de la pantorrilla.

VERTICALES.-- 1: Lar. 2: Contemple. Al revés, símbolo del litio. 3: Pon el veto. Composición poética (Pl). 4: Producto de la concepción de una hembra vivípara. Urdas. 5: Nombre de mujer. Esfuerzo, valor, intrepidez. 6: Pronombre personal. El resto, los otros. Artículo. 7: Guarniciones de las caballerías (Pl). Nombre de consonante. 8: Crítico presumido,



murmurador de las obras ajenas (Pl). Materia pingüe. 9: Faraón egipcio. Pringue. 10: Tubo que comunica la faringe con la tráquea. 11: Dé condiciones de salubridad.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Buena. TRABAJO: No niegue la ayuda que le solicitan. AMOR: No discuta.
TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Jornada monótona y aburrida en el terreno profesional. AMOR: Romance.
GEMINIS.— SALUD: Dolor de garganta. TRABAJO: Es una pena que no sepa siempre aprovechar bien su tiempo. AMOR: No preste oído a las murmuraciones.
CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: Mal día en el plano de las finanzas. AMOR: Hoy conocerá a cierta persona que pudiera jugar un papel importante en su vida.
LEO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Permanezca callado vea lo que vea y no trate de intervenir en ningún asunto. AMOR: No ponga en peligro su felicidad por un capricho pasajero.
VIRGO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Un malentendido le hará perder un tiempo lamentable. AMOR: Normal.
LIBRA.— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: No haga uso de su poder de convicción para vencer la resistencia de esa persona. AMOR: No se muestre tan cruel.
ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: La rivalidad de cierta persona podría convertirse en un serio obstáculo para su carrera. AMOR: Ningún cambio.
SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea quisquilloso y no discuta con sus compañeros por tonterías. AMOR: Actúe con normalidad y no adopte falsas posturas.
CAPRICORNIO.— SALUD: Debería dormir más horas para recuperar sus fuerzas. TRABAJO: Noticias optimistas respecto a su futuro profesional. AMOR: Bueno.
ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Las sugerencias de sus superiores pudieran serle muy beneficiosas. AMOR: Se sentirá compenetrado como nunca con la persona amada.
PISCIS.— SALUD: Estado gripal. TRABAJO: Dificultades imprevistas; que no deberían desanimarle en absoluto. AMOR: No haga una tragedia de algo totalmente normal en su situación.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán soñadores, vehementes y muy irreflexivos. Habrán de frenar siempre su imaginación para no incurrir en errores graves.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

R Y S P T = 17

T U R S X = 20

Y S T R U = 18

U P X T S = 21

S T U Y P = 19

18 19 20 17 21 = 95

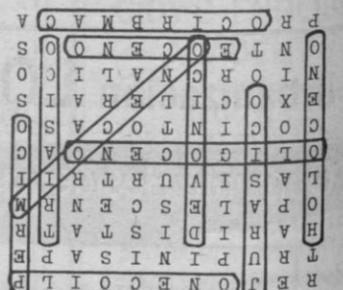
Letras Clave: U=4; T=6

A Z O X L Y
 5 6 7 8 9 0
 S R P U
 1 2 3 4

PROBLEMA NUMERICO

Piedra, sol, letra, onda, pal-mera, onda, barco.

Siete Errores



Letras desordenadas

HORIZONTALES.-- 1: Palaz. 2: Venetos. 3: Meta. Niel. 4: Hito. Delas. 5: Ora. Desoit. 6: Ce. Temas. In. 7: Ornas. 8: rdaus. Unga. 9: Lame. Ente. 10: Se-dante. 11: Sôico.
VERTICALES.-- 1: Hogar. 2: Mire. 3: Veta. Odas. 4: Feto. Trames. 5: Ana. Denuedo. 6: Le. Demas. Al. 7: Ames. Ene. 8: Zoltos. Unto. 9: Sell. Unte. 10: Larfage. 11: Sange.

SOLUCIONES

TVE 1

Hoy
 15.00.- TELEDIARIO 1
 15.35.- RUBI
 16.30.- PASA LA VIDA
 17.30.- AVANCE TELEDIARIO
 17.35.- LLAVE EN MANO
 18.05.- JUEGA CON NOSOTROS
 19.30.- NOVATO Y VETERANO
 20.30.- TELEDIARIO 2
 21.05.- PRIMERO IZQUIERDA
 22.15.- EL PRIMI-JUEGO
 22.35.- ESTRENOS TV
 "Los asesinatos de la autopista"
 Un grupo de detectives intenta dar caza a dos sádicos asesinos que han cometido varios crímenes en la autopista.
 01.05.- DIARIO NOCHE
 01.25.- PUNTO DE VISTA
 01.35.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana
 07.00.- CARTA DE AJUSTE
 07.29.- APERTURA
 07.30.- AVANCE TELEDIARIO
 07.35.- INFORMATIVOS EN INGLES
 08.00.- AVANCE TELEDIARIO
 08.05.- CADA MAÑANA
 08.30.- AVANCE TELEDIARIO
 08.35.- CADA MAÑANA
 09.00.- AVANCE TELEDIARIO
 09.05.- SESION MATINAL
 "Madrid al desnudo"
 D. Baltasar Fernández, el famoso banquero, se mueve en un mundo lleno de traiciones y engaños. Su propia amante debe entregar medio millón de pesetas para evitar que divulguen peligrosas fotografías de su pasado.
 10.45.- DE PAR EN PAR
 11.00.- AVANCE TELEDIARIO
 12.10.- AMOR PROHIBIDO
 12.55.- AVANCE TELEDIARIO
 13.00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
 13.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
 13.30.- PATRULLERO ADAM 12
 13.55.- AVANCE TELEDIARIO
 14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
 14.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

LA 2

Hoy
 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
 15.30.- DESCUBRIMIENTOS EN EL MUNDO
 16.30.- REDACCION DE LA 2
 16.35.- FALCON CREST
 17.25.- KATE Y ALLIE
 17.50.- REDACCION DE LA 2
 17.55.- PRIMERA SESION
 "El crimen como meta"
 El F.B.I. persigue una poderosa red de delincuencia. Sabe dónde está la cabeza, pero los responsables pueden negarse a declarar, amparados en la Constitución.
 19.35.- VIA OLIMPICA
 20.00.- REDACCION DE LA 2
 20.05.- LA TIERRA DEL AGUILA
 21.00.- REDACCION DE LA 2
 21.15.- LOS SIMPSONS
 21.40.- MATRIMONIO CON HIJOS
 22.10.- JUEVES CINE
 "La última solución de Grace Quigley". La anciana Grace Quigley es testigo de cómo un hombre asesina a su casero. Grace localiza a Seymour, el asesino, y la amenaza con entregarlo a la Policía si no cumple sus deseos: deberá asesinar a alguien, pero este alguien no es ni más ni menos que la propia Grace Quigley.
 00.00.- METROPOLIS
 00.30.- CINE CLUB. AQUELLAS PELICULAS DE LA EALING
 "Oro en barras"
 El señor Henry Holand, probo y dignísimo funcionario, supervisor responsable durante más de veinte años del traslado de las barras de oro desde una fundición al Banco de Inglaterra, ha decidido convertirse en millonario.
 01.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.30.- CARTA DE AJUSTE
 07.59.- APERTURA
 08.00.- DIBUJA 2
 09.00.- TV EDUCATIVA
 10.00.- REDACCION DE LA 2

11.00.- LA AUTENTICA CHARLOTTE
 12.00.- REDACCION DE LA 2
 12.05.- LA HORA DE...
 13.00.- BARRIO SESAMO
 13.25.- DIBUJA 2
 14.00.- LA FAMILIA MONSTERS HOY
 14.25.- REDACCION DE LA 2
 14.30.- CLIP, CLAP, VIDEO

TELEMADRID

Hoy
 14.30.- TELENOTICIAS
 14.55.- EL TIEMPO
 15.00.- RIVIERA
 15.30.- BELLEZA Y PODER
 16.20.- CINE DE TARDE
 "Torbellino"
 Intérpretes: Estrellita Castro, Manuel Luna, Manolo Morán.
 A causa del pésimo criterio musical de su director la emisora Radio X va de mal en peor. La llegada de una joven que quiere triunfar va a ser la salvación de la emisora.
 18.00.- OVIDIO Y SU BANDA
 18.20.- BRAVE STARR, EL SHERIFF DEL ESPACIO
 18.45.- ROBIN HOOD
 19.15.- POP-7
 19.40.- MAGNUM
 20.30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
 21.00.- TELENOTICIAS
 21.25.- EL TIEMPO
 21.30.- OLE TUS VIDEOS
 22.30.- ¿HA LLAMADO EL SEÑOR?
 23.30.- MIS CRIMENES FAVORITOS
 "Venganza contra un pueblo"
 En el Puerto Hurraco dos hermanas mataron a tiros a nueve personas que se encontraban en la calle e hirieron a otras siete.
 00.00.- TELENOTICIAS
 00.15.- EN ACCION
 Tenis y Fútbol Americano
 2.15.- POP-7
 2.45.- FIN DE EMISION

MAÑANA

10.45.- CARTA DE SINTONIA
 11.15.- A SABER
 11.45.- CURSO DE ALEMAN
 12.00.- PERIPECIAS DE UNA VIUDA
 12.30.- VECINOS
 13.00.- PINCELADAS
 13.30.- ANDREA CELESTE
 14.30.- TELENOTICIAS
 14.55.- EL TIEMPO

ANTENA 3

Hoy
 15.00.- NOTICIAS
 15.30.- LEONELA
 16.30.- TELECINE:
 "El terrible Chicago"
 18.00.- TELETIENDA
 18.05.- NOTICIAS
 18.10.- LA MERIENDA
 19.40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
 20.30.- NOTICIAS
 21.00.- CINTURON NEGRO
 22.00.- NOTICIAS
 22.01.- FARMACIA DE GUARDIA
 22.30.- DE TU A TU
 00.00.- NOTICIAS
 00.15.- LOU GRANT
 01.15.- ESCUELA DE PERIODISMO
 02.00.- PASARELA
 02.45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
 03.15.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06.30.- CARTA DE AJUSTE
 06.45.- NOTICIAS
 07.00.- DOS CHICAS DE ALTURA
 07.30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS: AULA 3
 08.00.- NOTICIAS DE LA ECONOMIA
 08.15.- LA GUARDERIA
 09.30.- TAN CONTENTOS
 10.00.- LA SELVA DE PIEDRA
 12.03.- SANTA BARBARA
 13.00.- BONANZA
 14.00.- NOTICIAS
 14.03.- EMBRUJADA
 NOTICIAS REGIONALES
 14.30.- LA VIDA EN COLOR

REGIONAL

13.00.- AVANCE INFORMATIVO
 13.00.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
 14.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
 14.20.- EL TIEMPO

TSG

14.00.- AVANCE INFORMATIVO
 Presenta: Carolina Uñón
 14.05.- LO QUE HAY QUE VER
 (Reposición)
 Presenta: Almudena González
 18.00.- AVANCE INFORMATIVO
 Presenta: Carolina Uñón
 18.05.- MUSICAL 21
 (Reposición)
 Presenta: Alonso Monroy
 18.50.- AVANCE INFORMATIVO
 Presenta: Carolina Uñón
 20.40.- DIBUJOS ANIMADOS
 21.00.- INFORMATIVO
 Presenta: Carmen González
 21.15.- FIESTA BRAVA
 Presenta: Pablo Pastor
 22.00.- INFORMATIVO
 Presenta: Carmen González

TELE 5

Hoy
 15.30.- REMINGTON STEELE
 16.25.- VIENTRE DE ALQUILER
 17.20.- SUPER GUAY
 19.00.- VIP GUAY
 19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
 20.00.- HOY
 20.05.- SU MEDIA NARANJA
 20.45.- TELEUPON
 21.00.- TELERROMANCE:
 "Topacio"
 22.00.- TUTTI FRUTTI
 23.30.- ¿QUE GENTE TAN DIVERTIDA!
 24.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
 00.40.- NOCHE DE MIEDO:
 "La muerte camina con tacón alto"
 02.45.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
 03.15.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
 07.55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
 09.20.- TELERROMANCE:
 "María, María"
 10.05.- VACACIONES EN EL MAR
 10.55.- CINE CORAZON:
 "La muchacha de Trieste"
 12.45.- ¿TELECINCO, DIGAME?
 12.55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
 13.25.- HOY
 13.30.- ...A MEDIODIA ALEGRIA
 14.00.- ENREDOS DE FAMILIA
 14.30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL+

Hoy
 15.00.- CINE:
 "Historia china de fantasmas"
 16.34.- CINE:
 "La mujer salvaje"
 18.04.- CINE:
 "Las brujas de Eastwick"
 20.00.- AVANCE. REDACCION
 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
 20.30.- TELECOMEDIA:
 "Padres forzosos"
 21.00.- TELECOMEDIA:
 "Buscate la vida"
 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
 22.00.- ESTRENO CANAL+:
 "Indiana Jones y la última cruzada"
 00.02.- SEGUNDA SESION:
 "Arizona Baby"
 01.32.- INSIDE OUT
 01.42.- TRANSWORLD SPORT
 02.32.- CINE:
 "Alcohol y coca"
 04.30.- CIERRE.

Mañana
 08.00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
 08.33.- LOS 40 PRINCIPALES
 09.23.- TELECOMEDIA:
 "Newhart"
 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
 10.00.- CINE:
 "Los misterios del monasterio"
 11.35.- SESION ESPECIAL V.O.:
 "Trilogía de Nueva York"
 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS
 14.30.- TELECOMEDIA:
 "Newhart"



Alec Guinness en una escena de la película.

TELEFOTO EFE

"Oro en barras" cierra el ciclo dedicado a la Ealing

El ciclo dedicado a la productora británica Ealing por el espacio "Jueves cine" finaliza esta noche con la emisión del largometraje "Oro en barras", una característica muestra de las comedias británicas que han compuesto el núcleo del ciclo.

Protagonizada por Alec Guinness, que volvió a mostrar en esta obra sus extraordinarias aptitudes para la comedia, narra las peripecias de un grupo de buenos ciudadanos que un buen día deciden cometer el atraco perfecto.

Guinness interpreta a un honrado funcionario del banco, que tras veinte años de servicios, decide apropiarse de unos lingotes de oro, una tarea muy fácil puesto que es el encargado de supervisar el traslado de las barras.

Para sacar el oro de Gran Bretaña lo funden en forma de pequeñas reproducciones de la Torre Eiffel, momento a partir del cual comienzan las dificultades para los inexper-

tos delincuentes.

Cuenta con el aliciente, además de la corrección formal de la realización e interpretación tan propias de las películas de la Ealing, de que el atraco, eje fundamental de la comedia, fue planeado por los propios empleados del Banco de Inglaterra, quienes asesoraron a los guionistas para mostrar los modos de burlar los sistemas de seguridad de banco.

También resulta interesante el largometraje "La última solución de Grace Quigley", programado en el primer canal. Interpretada por Katharine Hepburn, en la última etapa de su carrera, el personaje principal de la película es una excéntrica anciana que chantajea a un asesino.

Incluida dentro del género de la comedia negra, la película está claramente dirigida al lucimiento de Katharine Hepburn y Nick Nolte, encargado de la réplica a la anciana actriz en el papel de asesino acosado.

"Crowded House", la música de las antípodas en "Metrópolis"

El espacio "Metrópolis" dedicará esta noche su tiempo a la banda "Crowded House", un grupo integrado por australianos y neozelandeses que han iniciado una nueva etapa musical con la publicación del disco "Woodface".

Diseñado por Antonio Moreno Alvarez, uno de los expertos musicales del programa, el espacio contará con una entrevista con los cuatro integrantes de este cuarteto de las antípodas. También incluirá una antología de los videoclips de la larga trayectoria audiovisual de "Crowded House".

La banda fue creada en 1985 por Neil Finn, junto a Nick Seymour y Paul Hester, tras una experiencia pre-

via con su hermano Tim en un grupo denominado "Splitz Enz",

Con un corte de su primer álbum lograron alcanzar el segundo puesto de las listas norteamericanas y con el segundo obtuvieron ya la confirmación de público y crítica.

Caracterizados por sus melodías perfectas y sus intensos tiempos medios, "Crowded House", en el que se ha integrado Tim Finn, ha editado recientemente "Woodface", un álbum en el que se repiten temas recurrentes en el grupo, el amor, la muerte y la auto-compasión, y se exploran nuevos territorios, como el orgullo, la parodia o la intoxicación de los mass-media.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Es el primero de este tipo que se hace en Europa

Acuerdo entre los actores españoles y franceses para defender sus derechos

La asociación de actores españoles AISGE firmó ayer en París un acuerdo con sus colegas franceses para defender con mayor fuerza sus derechos y poder alentar la producción española que, según afirman, sufre de una grave "desinversión".

París (Efe).—El acuerdo, el primero de este tipo en Europa, fue firmado por el actor Antonio Resines, vicepresidente de la AISGE, en representación de su presidente Imanol Arias, y el presidente de la sociedad francesa Adami, Maurice Vallier.

El objetivo es desarrollar la protección de los artistas intérpretes en la Europa de 1993, especialmente en lo que se refiere al respeto del nombre, la calidad y la interpretación del artista, y sus derechos a prohibir o autorizar toda explotación de su trabajo y obtener las remuneraciones adecuadas.

Resines y el secretario de la asociación española, Fernando Marín, pusieron de relieve, en declaraciones a EFE, la importancia de este acuerdo, que puede contribuir a concienciar a los Gobiernos de la necesidad de reconocer los derechos de los artistas. Existen dos frentes de lucha, afirmó Marín, el nacional, para el reconocimiento de derechos como el de comunicación pública y el de autorización, y el frente europeo, porque "no se puede pensar en una sociedad de

gestión aislada" y sin relaciones internacionales.

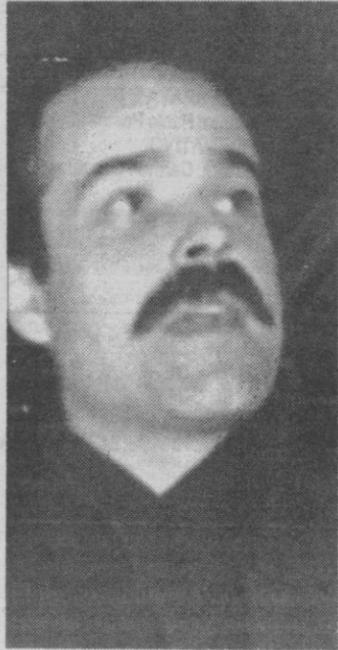
HUELGA

Resines insistió en el problema de la "desinversión" y subrayó que este año hubo una rebaja del presupuesto de teatro del 24 por ciento y de un 0,4 por ciento para el cine. Fue también importante la "desinversión en televisión al no haberse cumplido el acuerdo con el Gobierno de 12.000 millones de pesetas".

Ambos recordaron que el paro previsto para el 12 de diciembre pretende denunciar la situación del audiovisual, del cine, el teatro y, en general, de la cultura en España, cuya crisis puede conllevar la desaparición de otras industrias ligadas al sector.

Resines criticó la situación de "desidia, abandono absoluto, recortes presupuestarios" por parte de los poderes públicos y recordó el aplastante predominio de producciones estadounidenses en cine y televisión.

La AISGE, asociación con unos 400 afiliados, tiene como objetivo gestionar y defender los derechos de propiedad inte-



Antonio Resines

ARCHIVO

lectual reconocidos en España por la ley de 1987. Fundada por 107 artistas, entre los que figuran Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Carmen Maura y Rosa María Sardá, la asociación busca la aplicación de un sistema de percepción y repartición de la remuneración por copia privada, además de otros aspectos relativos al ejercicio de los derechos de los artistas.

En España existe menor riesgo de sufrir enfermedades coronarias que en otros países

Sevilla (Efe).—El profesor estadounidense William B. Kannel, experto en cardiología del "Boston University Center" (EEUU), ha dicho en Sevilla que el riesgo de sufrir enfermedades coronarias en España es menor que el que existe en otros países europeos o en Estados Unidos.

Kannel, que pronunció una conferencia sobre "Los factores de riesgo cardiovascular" dentro de unas jornadas organizadas por la Sociedad Española de Arterioesclerosis y por la Fundación Internacional Menarini, añadió que "debido al cambio de hábitos alimentarios que se está dando en España y a que la población consume ahora más carnes rojas y mayor proporción de grasas animales, además del

tabaco, es de esperar que esas tasas de mortalidad aumenten.

En relación a los hábitos alimentarios de los españoles, Kannel manifestó que el uso del aceite de oliva parece ser que es beneficioso para prevenir estas enfermedades, por lo que "sería interesante incluirlo en la dieta y sustituir con moderación las grasas saturadas, tales como mantequillas, quesos, manteca de cerdo para cocinar, entre otros alimentos".

Señaló que el hábito de fumar "es un factor de la mayor importancia que predispone, en particular, a ataques cardíacos y también a accidentes vasculares cerebrales", además de que el riesgo aumenta con el número de

cigarrillos que se fuman. Los estudios actuales indican que puede reducirse hasta en un 50 % la incidencia de estos accidentes en personas que abandonan el hábito de fumar y, según el profesor, "esto ocurre independientemente del tiempo" que la persona haya estado como fumador, además de que "el beneficio es casi inmediato".

Añadió que, aunque el estrés no está directamente establecida por los estudios como posible factor de riesgo, algunas personas "caracterizadas por una elevada agresividad y hostilidad" y que experimentan "una elevada sensación de urgencia del tiempo" pueden estar predispuestos a este tipo de enfermedades.

NOMBRES propios

CON SOMBRERO MEJICANO HASTA LAS PROXIMAS ELECCIONES

El presidente del partido canario "La Gente", Emilio de Fez, anunció ayer que lucirá un sombrero mejicano en los actos políticos que esta formación realice hasta las elecciones de 1993, en protesta por la situación de la droga y la delincuencia en España. De Fez presentó el pasado sábado, "como pistoletazo de salida", su candidatura al Congreso de los Diputados por la provincia de Santa Cruz de Tenerife para las elecciones de 1993.

El programa político de

"La Gente" incluye, entre otros, un plan de actuaciones en materia de drogas que incorpora la petición de un referéndum para reinstaurar la pena de muerte para delitos de narcotráfico, así como para el terrorismo, la violación o el asesinato de ancianos.

Esta formación política se presentó a las pasadas elecciones autonómicas y locales después de una larga etapa como organización social y no obtuvo representación en ninguna de las instituciones del Archipiélago.

EL PRINCIPE DE GALES CONTRATA SU PRIMERA SECRETARIA

El príncipe Carlos de Inglaterra, heredero de la Corona británica, ha decidido contratar por primera vez a una mujer como asistente privado. Carlos nombró a Belinda Harley, de 36 años y licenciada en relaciones públicas, para que lleve la agenda del príncipe sobre asuntos de salud y arte.

Harley se unirá al personal del heredero de la Corona, formado por miembros del Ejército, del Ministerio

británico de Asuntos Exteriores y de Industria.

"Espero que el hecho de ser mujer no signifique una gran diferencia. Será interesante, especialmente en el ámbito de la salud porque al príncipe Carlos le preocupa mucho las cuestiones de salud", comentó Belinda Harley. Morena y de cabellos largos, la nueva asistente del príncipe Carlos, fue seleccionada entre un total de cuarenta candidatos para dicho puesto.

NAVRATILOVA CRITICA LA ACTITUD DE LA SOCIEDAD ESTADOUNIDENSE ANTE EL SIDA

La tenista estadounidense Martina Navratilova declaró en una entrevista publicada en el diario norteamericano New York Post, que la ola de simpatía que se ha levantado por "Magic" Johnson demuestra que "la gente tiene un doble rasero" para enjuiciar a las víctimas del SIDA y al propio virus.

Martina fue interrogada sobre cómo respondería la gente si ella realizara un anuncio similar al de "Magic", que declaró recientemente ser seropositivo y que, por esa razón, abandonaba la práctica profesional del baloncesto. "¿Qué si la gente entendería que yo tuviera SIDA?, preguntó la tenista, quien añadió: "seguro que no lo entenderían porque dirían que soy lesbiana y me estoy arriesgando a con-

traerlo. Por eso lo han aceptado en el caso de «Magic», porque supuestamente lo contrajo en un contacto heterosexual. Hay otros atletas que murieron a causa del SIDA y fueron despreciados porque eran homosexuales o drogadictos".

Navratilova también hizo referencia a la cantidad de mujeres con las que el ex-ba se se Los Angeles Lakers había tenido relaciones. "Esto es muy gracioso, ya que si le hubiera ocurrido a una mujer heterosexual que hubiera estado con 100 o 200 hombres la llamarían guarra y puta", apuntó.

La tenista afirmó que la mayor parte de la sociedad americana acepta su "modo de vida", aunque aclaró que "algunas instituciones no lo hacen".

